

montpellier

www.montpellier.fr

n°310 février 2007

notre ville

La prévention avant tout

dossier sécurité
page 10



© DMF/Flash



Montpellier *mille et une vies*

WWW.
montpellier.fr

Deuxième récompense pour le site de la Ville, qui remporte la sixième place aux Trophées du web public, dans le classement des sites internet des villes françaises. Le site de la Ville reçoit un 18,7/20 pour ses qualités techniques, 14,7/20 pour sa fonctionnalité et 16,7/20 en note globale.

Kiosque



Le Tip Top hiver 2006, le journal des 15-25 ans, est disponible dans les points "jeunes".



Le Vivement hiver 2006 est disponible dans tous les clubs de l'Age d'Or.

montpellier notre ville

Journal municipal d'informations
Directeur de la publication :
Hélène Mandroux
Directeur de la communication :
Pierre Jaumain
Rédactrice en chef :
Marie-France Paulin
Rédacteurs : **Françoise Dalibon,**
François Isambert, Serge
Mafiol, Laurence Nuel et
Xavier de Raulin
Photographes : **Hugues Rubio,**
Ludovic Séverac
Direction de la communication
Mairie de Montpellier,
1 place Francis-Ponge
34 064 Montpellier CEDEX 2
Tél. : 04 67 34 72 12
Conception : Anatomie. Montpellier
Tél. : 04 67 91 75 75
Réalisation : Pays d'Oc. Mauguio
Tél. : 04 67 69 27 60
Impression : Rockson. Rognac
Tél. : 04 42 87 64 64
Distribution : Adrexo. Montpellier
Tél. : 04 67 92 15 11
Dépôt légal février 2007

sommaire

150 métiers à découvrir

Une exposition permet de découvrir les 150 métiers des agents de la Ville jusqu'au 2 mars, dans le hall de l'hôtel de Ville.



Nouvelles
de la ville

page 4

Sécurité : la Ville prend les devants



la ville
evolue

page 10

Sous l'impulsion d'Hélène Madroux, la Ville poursuit ses efforts pour assurer la tranquillité publique des habitants.

Guilhem apporte de
l'information en occitan



Art vivre
page 36

Exposition Chaplin

L'histoire de l'homme et de sa vie en photos.

Art vivre
page 38



© Musée Fabre, Montpellier Agglomération

Réouverture du musée

Plus de 800 œuvres présentées en permanence.



Art vivre
page 42

Montpellier Sports,

cinquante disciplines pour tous les habitants dans une seule carte.

page 22

montpellier centre

Un lieu de rencontres pour les petits et leurs parents.

page 24

cévennes

L'AETE accompagne les créateurs d'entreprise.

page 26

croix d'argent

Mon quartier avec le tramway.

page 28

hôpitaux facultés

Un nouveau président pour les Joyeux Lurons.



page 30

mosson

Belkacem Laouazi, Monsieur Cinéma du quartier.

page 32

port marianne

La multistructure d'Odysseum, un an après son ouverture

page 34

près d'arènes

Un lieu d'accueil parents/enfants.



Si vous avez une info à transmettre, ou si vous ne recevez pas le journal, merci de nous contacter :
Tél. : 04 67 34 88 08
Fax : 04 67 34 88 10
marie-france.paulin@ville-montpellier.fr

édito

par Hélène Mandroux, maire de Montpellier

« Nous augmentons notre capacité annuelle à créer des logements »

En janvier, à l'occasion des traditionnelles cérémonies de vœux, j'ai eu l'occasion de rappeler les valeurs de citoyenneté, de solidarité et de proximité qui structurent l'action de mon équipe municipale. J'ai tenu à vous réaffirmer que les grands événements de 2007, comme chacune des réalisations que porte notre budget, puisent leur cohérence dans ces valeurs et la conviction que l'action concertée des forces de notre ville nous assure un succès profitable à tous.

Quand il s'agit d'améliorer le quotidien du plus grand nombre, d'investir pour porter des politiques publiques qui développent notamment l'emploi, d'intervenir sur notre tissu urbain, de garantir notre cadre de vie, de préserver notre environnement et donc, de faire des choix qui déterminent l'avenir de notre ville, je ne connais pas de limites à la recherche des synergies. Je tranche toujours dans l'intérêt des Montpelliérains.

J'ai la passion de notre ville et mon choix du mandat unique répond à cette volonté de me consacrer pleinement aux objectifs que nous nous sommes fixés.

Parmi mes priorités, l'une est de rénover la ville, lutter contre l'habitat insalubre, reconstruire pour redynamiser les quartiers en difficulté. C'est ainsi qu'après l'opération GrandCoeur, les trois chantiers de rénovation urbaine (Cévennes, Mosson et Centre) ont démarré.

Nous venons d'apprendre le décès de l'abbé Pierre. Aujourd'hui, comme il y a 50 ans, le problème du logement est toujours là et les enfants de Don Quichotte viennent d'interpeller le gouvernement. Pour ce qui nous concerne, nous augmentons notre capacité annuelle à créer des

logements et cet effort sera poursuivi cette année encore.

Une année par ailleurs riche en événements prestigieux. L'inauguration du nouveau musée Fabre, qui double sa surface pour mieux vous accueillir, autour de prestigieuses collections, dont la donation Pierre Soulages.

L'inauguration de la serre amazonienne, qui ouvrira au printemps 2007. Cette serre, la plus grande de France consacrée à l'Amazonie, situera le zoo de Lunaret au niveau des plus grands parcs zoologiques européens. Ce sera un lieu pédagogique et ludique mais également un lieu de recherche pour la préservation des espèces et la protection de l'environnement.

Le Tour de France, avec une arrivée et un départ les 19 et 20 juillet.

La Coupe du monde de rugby organisée au stade de la Mosson. C'est le 3^e événement médiatique au monde après la coupe du monde de football et les jeux olympiques d'été.

Ici à Montpellier, nous avons résolument choisi de bâtir l'avenir et de le vivre ensemble.



Hélène Mandroux,
maire de Montpellier.

mes rendez-vous

Le musée Fabre est rouvert

Après l'inauguration, le 3 février à 11h30, le musée accueillera le public dès le 4 février.

Exposition

Le vernissage de l'exposition *A votre service public !* aura lieu le mercredi 6 février à 12h dans le hall de la mairie.

Conseil municipal

La prochaine séance aura lieu le 7 février à 18h à la salle des rencontres.

Rendez-vous santé

La journée est programmée le 14 février de 10h à 17h à la salle Rabelais sur le thème *Le sucre une question d'équilibre* avec une conférence à 17h, du professeur Louis Monier.

Nouvelles de la ville

actualités

Une exposition photo sur les 150 métiers des agents de la Ville est présentée dans le hall de la mairie jusqu'au 2 mars.

Regard sur le service public

A la Ville de Montpellier, près de 3 000 fonctionnaires exercent 150 métiers. Jusqu'au 2 mars, une exposition intitulée *A votre service public!* mettra en lumière ces agents. Certains sont en contact direct avec la population, comme dans les crèches, les écoles ou les parcs. D'autres sont moins visibles, comme ceux travaillant à la cuisine centrale ou encore au service urbanisme. Mais tous ont en commun d'être au service de la population. Certains sont dans l'action au quotidien, tandis que d'autres œuvrent pour construire l'avenir de la ville à travers grands projets, GrandCœur, la rénovation urbaine, la charte propreté, la construction de nouvelles écoles, etc.

Des métiers au service de la population

Cette exposition présentera dans le hall de la mairie, les visages de ceux qui œuvrent au quotidien pour le service public de la Ville.

Les collectivités territoriales locales pallient le désengagement de l'Etat, s'adaptent pour mettre en place un



service public local moderne, efficace et proche des citoyens. Depuis octobre 2006, une réorganisation de

ses services rapproche la mairie des besoins et des attentes de la population, offre une meilleure réactivité des agents

sur le terrain et une plus grande proximité des services décentralisés dans les quartiers. Les fonctionnaires sont

les acteurs de l'engagement de proximité, de solidarité et de citoyenneté auprès des Montpelliérains.

La rénovation des façades. La Ville renforce son dispositif d'incitation en augmentant son aide.

30 % des travaux subventionnés

Le ravalement des façades est obligatoire. Il concerne l'ensemble du centre historique, les extensions du secteur sauvegardé de 1981 et 2001, les faubourgs Méditerranée, Boutonnet, Beaux-Arts, Gambetta-Clemenceau et Sud Comédie. Les deux tiers des façades de l'Ecusson sont aujourd'hui ravalées, mais cela a pris seize ans. Pour augmenter le rythme des façades traitées, notamment dans le secteur sauvegardé, la Ville a décidé d'augmenter son aide financière pour inciter les propriétaires à engager les travaux plus rapidement dans tout le périmètre concerné par le ravalement obligatoire. Le taux de subventionnement est porté à 30 % du montant des travaux avec un plafonnement à 40 € par m², multipliant ainsi par 2,5 fois la subvention moyenne que la Ville versait jusqu'à pré-



sent. De plus, une dégressivité de l'aide municipale est mise en place : 30 % les premières années, 20 % les deux suivantes et 10 % la dernière année

de subventionnement. C'est la date de début des travaux qui est prise en compte pour calculer le pourcentage de l'aide, à condition que les travaux soient terminés dans les six mois suivant l'échéance de la période de subvention considérée. Sinon, c'est la date de fin des travaux qui déterminera le pourcentage d'aide.

Des durées allongées

Actuellement tous les secteurs du périmètre de ravalement obligatoire ne bénéficiaient pas de la même durée

de subventionnement. L'Ecusson a été subventionné de 1990 à 1996. Les extensions du secteur sauvegardé, ainsi que le secteur Sud-Comédie sont subventionnés de juin 2004 à mai 2007. Le faubourg Méditerranée-Gares a été subventionné dans le cadre d'une opération programmée d'amélioration de l'habitat (Opah) pendant 3 ans et ensuite de juin 2004 à mai 2007. Le faubourg Boutonnet a été subventionné dans le cadre d'une Opah pendant 3 ans et ensuite de janvier 2006 à décembre 2008 à l'exception d'une zone comprise entre l'ancienne Opah et le secteur sauvegardé qui ne dispose que de 3 ans de subventionnement. Les faubourgs Gambetta, Figuerolles, Clemenceau sont subventionnés de juillet 2004 à juin 2009. La Ville a décidé de prolonger les durées de subventionnement, de trois ans sur les extensions du secteur sauvegardé et la partie du secteur Méditerranée-Gares non comprise dans l'ancienne Opah et d'un an sur le secteur Gambetta-Clemenceau, afin d'uniformiser la durée totale du subventionnement. Infos : Mission GrandCœur, 17 boulevard du Jeu-de-Paume. 04 67 55 87 70

Climatiseurs : une campagne est lancée

« Dans certaines rues de l'Ecusson, il faut se baisser pour ne pas heurter un climatiseur » explique Philippe Saurel, adjoint au maire délégué à l'urbanisme. Face à la prolifération de ces appareils installés sur le domaine public, la Ville lance en concertation avec la Capeb, la chambre des métiers et la fédération des bâtiments, une campagne de sensibilisation dans le cadre du plan de ravalement des façades de la mission GrandCœur. « L'installation d'un climatiseur doit faire l'objet d'une déclaration de travaux en mairie. C'est la loi et elle doit être respectée par tous » précise l'élu. « Les climatiseurs doivent à terme devenir invisibles ou masqués, nous allons travailler dans ce sens pour convaincre les Montpelliérains du bien-fondé de notre démarche, afin qu'il y ait une parfaite harmonisation des façades » assure Philippe Saurel.



« 800 nouvelles façades seront traitées d'ici 2012, pour la beauté de la ville »

Philippe Saurel, adjoint au maire délégué à l'urbanisme

Concours. La mission GrandCœur incite les commerçants des boulevards Jeu-de-Paume et Ledru-Rollin à rénover leurs devantures commerciales.

Plus que quelques semaines !

Grand Cœur

Après le réaménagement des espaces publics des boulevards Ledru-Rollin et Jeu-de-Paume, c'est au tour des commerces de se moderniser. La mission GrandCœur a choisi d'aider les commerçants qui désirent rénover leurs commerces, à les harmoniser avec les boulevards, en lançant un concours de devantures. Les 20 meilleures projets d'amélioration des devantures et des enseignes commerciales seront récompensées et financièrement aidées par la Ville. Le 1^{er} prix recevra 50 % du montant des travaux engagés, avec un plafond de 30 000 € TTC (soit un prix maximum de 15 000 €), du 2^e au 8^e prix : 25 %

du montant de travaux seront financés (soit un prix maximum 7 500 €) et du 9^e au 20^e prix : 10 % du montant de travaux engagés (soit un prix maximum 3 000 €). Les 80 commerçants des boulevards peuvent s'adresser à la mission GrandCœur, où ils pourront être conseillés par l'architecte de la Ville spécialiste du patrimoine et présenter leurs dossiers à l'architecte des Bâtiments de France, en prenant rendez-vous auprès de GrandCœur. La date limite de dépôt des dossiers est fixée au vendredi 2 mars !

Infos : Mission GrandCœur. 17 boulevard du Jeu de Paume. 04 67 55 87 70. mission.grandcoeur@ville-montpellier.fr



Le nouveau boulevard Ledru-Rollin.

Concertation à Port Marianne

Dans le cadre du projet d'aménagement concernant la desserte en voiries et réseaux du futur lycée Pierre Mendès-France qui sera implanté à Port Marianne au sud de l'autoroute A9, une concertation sera organisée du lundi 5 février au vendredi 23 février inclus. Il sera mis à disposition du public un dossier relatif à ce projet et un cahier sur lequel chacun pourra formuler son avis et ses observations, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, à la direction aménagement et programmation (474 allée Henry II de Montmorency 3^e étage - Montpellier (accès tramway L1 : Léon-Blum). Une réunion publique aura lieu le 22 février à 18h à l'hôtel de Ville - salle Urbain V.

Un nouveau plan de circulation autour de la place Saint-Denis sera mis en place en février afin de fluidifier la circulation dans le secteur Clemenceau-Gambetta.

Changements à Saint-Denis

« **L'**objectif de ces travaux, c'est de redonner deux voies de circulation à la rue du Grand-Saint-Jean, pour fluidifier la circulation sur ce secteur » a expliqué Serge Fleurence, adjoint au maire lors d'une réunion à la maison de la démocratie. Une rencontre à laquelle assistaient Régine Souche et Louis Pouget, adjoints au maire, Jean-Louis Gély, président du conseil citoyen du secteur Montpellier Centre, Yves Habib, président de Clerondégambe et Marie-José Augé-Caumon, présidente de l'association Adalpalos.

Des aménagements seront réalisés courant février pour accompagner la remise à deux voies de la rue du Grand Saint-Jean. Les deux voies sur Clemenceau en direction d'Anatole-France passeront à



Place Saint-Denis, l'îlot central sera modifié pour fluidifier la circulation.

une seule, celles desservant le cours Gambetta restant inchangées. L'îlot central sur la place Saint-Denis sera élargi pour guider les automobilistes. Les trottoirs seront agrandis sur la rue du Grand-

Saint-Jean, du côté de l'église Saint-Denis en utilisant l'espace de la voie qui tourne à gauche vers Rondelet. Enfin une piste cyclable en provenance de la station tramway Rondelet sera prolongée sur

le cours Gambetta, puis sur la rue André-Michel. Sur cet axe, une piste bi-directionnelle avec séparation sera aménagée pour rejoindre le boulevard du Jeu-de-Paume puis l'Ecusson.

Le sucre en débat

La prochaine journée autour de la prévention et de la santé aura lieu mercredi 14 février sur



le thème *Le sucre, une question d'équilibre*. De 10h à 17h, des ateliers seront proposés et à 17h, une conférence - débat sera animée par le professeur Louis Monier. En mars, la prévention du cancer sera débattue le lundi 12 mars avec la participation du professeur Henri Pujol, président de la Ligue nationale contre le cancer. Ces journées se déroulent à la salle Rabelais et sont gratuites.

Infos : 04 67 61 23 21 ou 06 89 21 94 16

Sept centres d'inscriptions reçoivent les parents du 26 février au 31 mars.

Inscriptions scolaires



L'inscription au CP est automatique pour les élèves en grande section.

Les inscriptions pour la rentrée scolaire auront lieu du 26 février au 31 mars. Sept centres d'inscriptions sont mis à la disposition du public : Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h
Montpellier Centre : hôtel de Ville

Mosson : mairie annexe (111, rue de Tipasa)
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h sauf les mercredis :
Croix d'Argent : école Voltaire (157 rue Henri-Sellier)

Hôpitaux Facultés : école Freud (2 rue des Tourterelles)
Cévennes : école Langevin (5 rue Clémentville)
Prés d'Arènes : école Jacques-Brel (5 impasse des Marmoussets)
Port Marianne : Ecole Michel de l'Hospital (route de Vauguières)
Pour s'inscrire, il faut se présenter, muni des pièces suivantes : le livret de famille ou un extrait d'acte de naissance avec filiation et deux justificatifs de domicile (facture EDF et quittance de loyer). Un certificat de demande d'inscription sera remis à l'issue de l'entretien.
Sont concernés par ces inscriptions scolaires, les nouveaux arrivants à Montpellier, les enfants âgés de 3 ans (nés en 2004) entrant en maternelle. Les enfants âgés de 2 ans (nés en 2005) peuvent être inscrits sur la liste d'attente. Leur admission se fera selon les places disponibles. Pour les élèves actuellement en grande section maternelle, l'inscription au CP est automatique.
Infos. 04 67 34 70 64

Sport, loisirs et formation. La Ville organise du 12 au 23 février des activités pour les jeunes en partenariat avec le monde associatif.

Des stages pour les 6-25 ans pendant les vacances

S'occuper en ville, quand on est jeune, et qu'on est en vacances ? Aucun souci. La Ville propose plusieurs stages de formation, loisirs ou de sport. L'Espace Montpellier jeunesse organise un stage multimédia, ainsi qu'un stage de secourisme pour les jeunes de 12 à 25 ans. Le stage multimédia est proposé par l'association ECM Kawenga sous forme d'un atelier d'initiation à la vidéo numérique. Il se déroulera du 12 au 16 février. Le stage de secourisme de l'association Actions d'Urgence Internationales aura lieu du 19 au 22 février. Quatre jours pour apprendre à secourir un blessé, à l'issue desquels, une attestation de formation aux premiers secours sera délivrée après contrôle des connaissances.

Quant au service des sports, il propose une foule de stages organisés dans les différents quartiers et encadrés par les animateurs sportifs de la Ville :

- Du 12 au 16 février, stage multisports pour les 8-13 ans, multisports (sports collectifs et sports de combat) pour les 9-12 ans et les 13-15 ans, pleine nature (cyclo, escalade, tir à l'arc, course d'orientation...) pour les 9-12 ans,
- Du 12 au 23 février, bowling pour les 6-20 ans, pleine nature (cyclo, piscine, voile,



Les stages de sport sont encadrés par les animateurs sportifs de la Ville.

tennis, sortie randonnée...) pour les 9-12 ans,

- Du 19 au 23 février, stage multisports (sports collectifs, beach-volley, piscine, sortie randonnée...) pour les 8-11

ans, multisports (piscine, handball, sortie randonnée...) pour les 9-12 ans et handball - multisports (tir à l'arc, badminton, piscine, sortie randonnée...) pour les 8-11 ans.

Sans oublier, les animations concernant une soixantaine de disciplines sportives, organisées par les associations sous l'égide de la Ville. Une plaquette recense ces différents ateliers.

Elle est disponible dans les mairies pour tous, mairies et équipements municipaux...
Infos : Espace Jeunesse.
04 67 92 30 50
Service des sports. 04 67 34 72 73

Centres de loisirs : une nouvelle tarification des repas

La Ville de Montpellier a adopté une nouvelle tarification pour les repas servis aux enfants dans les centres de loisirs des maisons pour tous. Jusqu'à présent, un tarif unique de 3,70 € était appliqué à tous sans tenir compte du quotient familial. Depuis le 1^{er} janvier, les tarifs seront les mêmes que ceux pratiqués dans les restaurants scolaires. Ils tiendront compte du quotient familial. Les familles, dont les enfants déjeunent à la cantine scolaire, devront présenter à la maison pour tous, la notification de la cuisine centrale.



Nourritures canailles à Pétrarque

L'union féminine civique et sociale (UFCS) en partenariat avec l'AVF (Accueil des villes françaises) organise une conférence débat sur les nourritures canailles animée par Madeleine Ferrières, professeur d'histoire moderne à l'université d'Avignon, le jeudi 8 février à 18h la salle Pétrarque. Spécialiste d'histoire culturelle, elle a publié *Une histoire des peurs alimentaires, du Moyen Âge à l'aube du XX^e siècle* en 2002 et vient de sortir un nouveau livre, *Les nourritures canailles*, qui évoque les risques alimentaires, notamment dans le contexte de la grippe aviaire et les précautions prises. Entrée libre.

Infos. 04 67 60 57 93

Expo 1907 : appels à documents

Vous avez des parents, grands-parents, de la famille ayant travaillé dans la viticulture ? Vous possédez des photos, des objets, des souvenirs de toutes sortes datant de cette époque ? Dans le cadre de la préparation d'une exposition consacrée à la révolte vigneronne de 1907, la Ville de Montpellier est à la recherche de documents illustrant le travail de la vigne, dans tous ses aspects. Contacter la direction de la communication au 04 67 34 72 12. NB : Tous les documents seront, bien sûr, rendus en l'état aux propriétaires, dès lors qu'ils en auront exprimé le souhait.

L'endométriose en questions

La 3^e semaine européenne de prévention et d'information sur l'endométriose (maladie gynécologique chronique qui touche 1 femme sur 10) se déroulera du 5 au



11 mars. A cette occasion et afin d'informer au mieux les Montpelliéraines et

Montpelliérains sur cette maladie, une conférence-débat animée par le Dr Déchaud, gynécologue, aura lieu le samedi 10 mars à 14h30. Le lieu n'est pas encore fixé. Sur inscription uniquement.

Infos et inscriptions : par courriel à languedocroussillon@endofrance.org ou lettre à l'adresse suivante : Endofrance LR - BP 85 - 34140 Méze.

Des chansons à la salle des rencontres

Le comité des fêtes de Montpellier organise un récital de chansons françaises, mardi 13 février à 14h30 à la salle des rencontres (mairie de Montpellier). Avec, Christelle Acharid qui interprétera les grands succès d'Edith Piaf et Isabelle Léon qui met sa voix au service de la chanson française. Tarifs : 6 € et 3 € pour les adhérents de l'Age d'or (vente de billets sur place). Infos : 04 67 58 65 34

La lutte contre le *Paysandisia archon*, le papillon ravageur des palmiers, est engagée depuis cet été. Les premiers résultats sont très encourageants.

De la glu au secours des palmiers



Ce papillon n'est visible qu'en été. Il pond à cette période, puis les larves grossissent en se nourrissant du cœur du palmier dès l'automne.



Deux chercheurs de l'Institut national de la recherche agronomique (Inra), Jean-Benoît Peltier et Marc Tauzin ont mis au point un produit permettant de lutter contre le *Paysandisia archon*, le papillon ravageur des palmiers. Testé cet été sur le campus SupAgro-Inra et sur deux rues de la ville, la rue Saint-Guilhem et l'avenue de la Pompignane, il a d'ores et déjà permis d'évaluer son efficacité à l'entrée de l'hiver.

Sur les 500 palmiers que compte le campus, très peu des 342 palmiers traités ont présenté de nouveaux symptômes, alors que les 125 palmiers non traités ont massivement été infestés. Les tests devraient continuer l'an prochain et les traitements seront

effectués, cette fois, avant la sortie des papillons. Cela devrait permettre d'obtenir une efficacité proche de 100 %.

Un procédé naturel

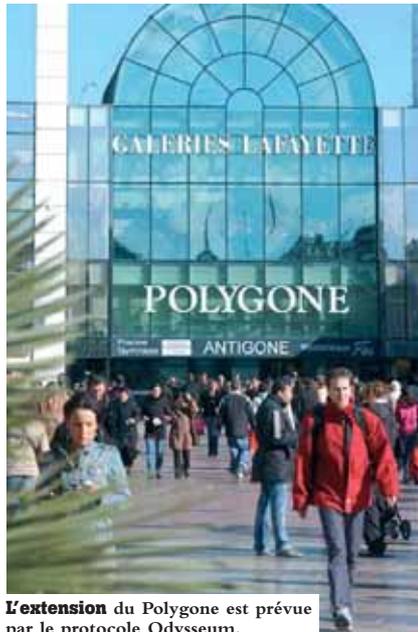
Le produit est une sorte de glu, 100 % naturelle, non toxique pour la plante et l'environnement. Il est pulvérisé uniquement au niveau de la couronne, là où le papillon effectue l'essentiel de son cycle. La glu agit comme un écran entre le ravageur et le palmier. Elle gêne, en effet, l'émergence des adultes, empêche les femelles de venir pondre et englué les œufs. Le produit n'est pas encore disponible sur le marché mais l'Inra attend l'autorisation de mise en vente et la production de cette substance par un industriel.

« C'est une bonne nouvelle » s'est félicité Jean-Louis Roumégas, adjoint au maire délégué aux espaces verts. « Nous sommes évidemment très intéressés par cette glu dès que sa commercialisation sera effective. Cette découverte va permettre d'éradiquer le fléau qui s'abatait sur nos palmiers depuis quelques années, nous contraignant à en abattre quelques uns (comme sur la rue Foch) ou à les protéger par un filet ». La glu, dont une seule application par an est nécessaire, est d'autant plus la bienvenue qu'un autre ravageur de palmiers tente de s'installer dans le sud de la France. Il s'agit d'un charançon (*Rhynchophorus ferrugineus*) qui semble heureusement, tout comme le papillon, ne pas du tout apprécier les palmiers à glu !

Protocole Odysseum. Un premier bilan très positif a été dressé à la mi-janvier sur les opérations engagées pour la redynamisation commerciale du centre ville.

Bien au-delà des objectifs

Il y a un an, la Ville, la CCI et les associations des commerçants du centre-ville se mettaient autour d'une table et signaient le protocole Odysseum. Un document visant à optimiser les chances du commerce en centre-ville et favoriser le maintien des enseignes phares qui y sont installées, tout en poursuivant la réalisation du centre commercial et ludique Odysseum. Depuis cette signature, un comité de pilotage a été mis en place pour faire, tous les trimestres, un point sur l'avancée des opérations engagées. A la mi-janvier, ce comité dressait le bilan des onze premiers mois de travail entre les différents partenaires. Une évaluation très positive, qui va aujourd'hui bien au-delà des termes de cet accord. De nombreux dossiers ont déjà été traités dans le cadre de ce protocole : l'extension du Polygone et du passage Hermès, le devenir des halles Laissac, les actions de renouvellement urbain du centre ville, l'implantation



L'extension du Polygone est prévue par le protocole Odysseum.

d'enseignes locomotives en ville, les animations saisonnières commerciales élaborées par la Ville et la CCI, l'amélioration des accès au centre, ainsi qu'au Polygone, le stationnement dans le centre...

Et hors du protocole, le comité de pilotage a salué les résultats de la lutte anti-tags, la réflexion engagée sur les marchés Salengro, Albert I^{er} et Plan-Cabanes, la signature du moratoire sur les grandes surfaces (lire article ci-dessous), l'amélioration de la collecte des déchets des professionnels (verre chez les débitants de boissons et cartons chez les commerçants)...

Parallèlement à ces actions, une étude commerciale est en cours de réalisation par le cabinet Bérénice, elle donnera une photo précise de la ville, de son tissu commercial, afin d'affiner les actions à mettre en œuvre pour s'adapter à la nouvelle donne commerciale et maintenir l'attractivité du centre ville.

Deux salons au parc des expos

En mars, le parc des expositions accueillera deux salons qui ont remporté un vif succès l'an dernier



avec plus de 25 000 visiteurs. Créativa, le salon des arts créatifs, ainsi que le salon de l'habitat, du tourisme et des loisirs se dérouleront en même temps, du 8 au 11 mars. Avec un seul billet d'entrée, les visiteurs pourront découvrir les deux salons. Les abonnés des maisons pour tous bénéficieront d'un tarif réduit sur présentation de leur carte.

Infos : 04 67 04 67 17 67 17
www.enjoy-montpellier.com
Tarif 6,50 € - réduit 5 €

La Ville, l'Agglomération, la chambre de commerce et la chambre des métiers s'engagent pour limiter les implantations commerciales sur l'aire urbaine de Montpellier.

Stop aux grandes surfaces

Pour maîtriser la croissance commerciale dans l'aire urbaine de Montpellier, Hélène Mandroux pour la Ville, Georges Frêche pour l'Agglomération, Gérard Borras, pour la chambre de commerce et d'industrie de Montpellier et Claude Lopez pour la chambre de métiers et de l'artisanat de l'Hérault ont signé le 10 janvier à la mairie de Montpellier, un moratoire sur les demandes d'autorisations d'exploitation commerciale. Le principe de ce moratoire est la suspension temporaire de statuer par un vote favorable sur les demandes d'autorisation d'exploitation commerciale lors de la commission départementale d'équipement commercial (CDEC) de l'Hérault pour les projets émanant du territoire



Un moratoire applicable dès sa signature.

de l'Agglomération de Montpellier. Seuls quelques cas dérogatoires seront autorisés. Ils concernent les projets de dynamisation commerciale du

centre sur le périmètre de GrandCoeur et notamment ceux inscrits dans le protocole transactionnel Odysseum-Polygone. Autre motif

d'exception, les créations de moyennes surfaces alimentaires de proximité dans les quartiers, les extensions d'unités commerciales existantes dans

la limite de 300 m² de surfaces de vente, la réhabilitation de friches commerciales existantes dans les quartiers sensibles et les créations et extensions d'hôtels s'inscrivant dans des projets urbains. Aujourd'hui, la Serma a déjà acheté 3 000 m² de surfaces commerciales sur la ville.

Cet accord est transitoire, en attendant que se mette en place le schéma directeur d'urbanisme commercial (Sduc). Lancé en 2006 par l'Agglomération, cet outil définira les orientations en matière de programmation commerciale, tant au niveau de la localisation que de la typologie des commerces, sur le territoire de l'agglomération pour les 15 ans à venir. Ce moratoire est applicable dès sa signature pour une durée de deux ans.

la ville évolue

dossier sécurité

Le CLSPD, conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance, ouvre de nouvelles perspectives dans la lutte contre l'insécurité.

Sécurité : la Ville prend les devants

« **L**e conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance traduit notre volonté de mettre en place un nouveau partenariat ». Le mot, prononcé le 25 octobre 2006 lors de la séance inaugurale du CLSPD, est de Christian Bouillé, adjoint au maire délégué à la sécurité. Et il exprime parfaitement ce que cette instance de coopération entre l'Etat, les collectivités territoriales et le monde associatif, mise en place à la demande du maire, apporte de nouveau : contrairement au Contrat local de sécurité, rompu dès 2002 suite à l'abandon par l'Etat de la police de proximité, le CLSPD laisse ses membres libres de décider à tout moment des moyens qu'ils engagent. Ainsi, chacun des partenaires* a pu choisir librement de s'inscrire dans cette démarche de réflexion et de concertation sur les questions de sécurité, pleinement conscient de ses missions et des moyens dont il dispose et qu'il entend mettre en œuvre.

« Je ne suis ni sécuritaire, ni préventiviste, je suis juste une élue soucieuse de la sécurité de ses concitoyens et de



A Montpellier, 114 policiers municipaux assurent au quotidien des missions de prévention et de sécurisation.

la tranquillité publique », affirmait Hélène Mandroux lors du lancement du CLSPD. Sous son impulsion, la Ville de Montpellier poursuit sans cesse ses efforts en matière d'équipement et de personnel. En 2006, l'activité des 114 policiers municipaux (6 de plus qu'en 2005), du centre superviseur urbain (CSU) et des agents de surveillance de la voie publique (ASVP) a encore nettement augmenté. 11 nouvelles caméras de sur-

Sous l'impulsion d'Hélène Mandroux, la Ville poursuit ses efforts en matière de personnel et d'équipement

veillance sont en passe d'être installées, rapidement suivies par 10 autres d'ici la fin de l'année. Montpellier comp-

tera alors 103 caméras et possèdera un des tout premiers dispositifs de prévention situationnelle de France.

Les missions des agents municipaux - plus de 220 personnes - qui dépendent de la direction de la sûreté du domaine public ont été réorientées sur les quatre thématiques de travail mises en place par le CLSPD, concernant la sécurité dans les transports, la lutte contre les violences et l'absentéisme à l'école, la lutte contre les incivilités et le sentiment d'insécurité, et enfin la prévention spécialisée et la lutte contre l'errance. Et les groupes de travail se réunissent déjà régulièrement pour échanger des informations, établir des diagnostics et proposer des solutions aux problèmes de l'insécurité à Montpellier. Mais celles-ci ne seront trouvées qu'à une condition : que chaque membre du CLSPD joue pleinement son rôle et que les échanges soient basés en permanence sur la concertation et la transparence des informations.

* Le CLSPD compte 46 membres répartis en trois collèges :

- les représentants de l'Etat (justice, police, éducation nationale, DDASS, jeunesse et sports, services pénitentiaires, DDE...),
- 12 élus désignés par le maire,
- les représentants de la CCI, des bailleurs sociaux, des transporteurs, du monde associatif...

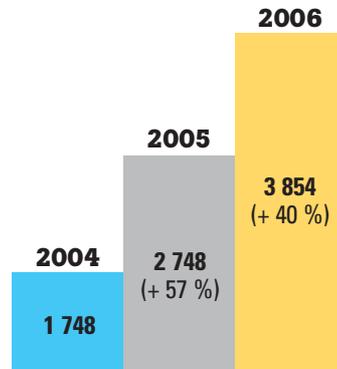
L'activité en hausse en 2006

Évolution du nombre d'interventions de la police municipale

	2004	2005	2006
Lutte contre les incivilités et police de la route	19 243 21,4 %	37 316 29 %	42 776 30,4 %
Sécurisation des événements sportifs et culturels	333 0,4 %	5 721 4,5 %	6 133 4,3 %
Proximité et prévention/ ilotage	70 337 78,2 %	85 565 66,5 %	92 082 65,3 %
Total	89 913	128 602	140 991

L'activité de la police municipale a encore largement augmenté l'an dernier. Comme en 2005, les deux tiers des interventions effectuées par les 114 policiers municipaux de Montpellier ont concerné en 2006 des missions de proximité. L'ilotage, c'est-à-dire l'ensemble des contacts avec la population, les commerçants ou les associations, les interventions à la demande des particuliers, souvent relayées par les services municipaux (Montpellier au quotidien, mairies annexes...) et la surveillance des établissements scolaires représentent cette année 65,3 % de l'activité. La lutte contre les incivilités (bruit, tags, déjections canines, vente d'alcool à emporter après 22h, stationnements illicites, infractions au code de la route...) concerne désormais plus de 30 % des interventions. La présence des agents municipaux sur la voie publique autour des événements sportifs et culturels se généralise. Comme en 2006, les grandes manifestations attendues cette année (Tour de France, Coupe du monde de rugby) seront sécurisées par la police municipale, en coopération avec la police nationale.

Évolution du nombre d'événements traités par le CSU*



Chaque année, la Ville poursuit son effort d'équipement en caméras de surveillance. L'activité du CSU augmente donc logiquement, pour atteindre aujourd'hui 3 854 événements traités annuellement. Les stationnements non autorisés en zone piétonne ne concernent plus que 0,5 % de ces événements. Le nombre de réquisitions d'images par les services de l'Etat a presque triplé en un an (78 en 2006 contre 27 en 2005). Les 22 agents du CSU surveillent également en permanence 231 bâtiments municipaux.

* Centre superviseur urbain

Activités du service des objets trouvés en 2006

- 2 871** objets ont été trouvés
- 2 838** objets ont été restitués à leur propriétaire
- 5 340** personnes ont appelé le service
- 7 530** personnes sont venues au bureau des objets trouvés.

4 agents, rattachés à la police municipale, gèrent au quotidien ce service situé boulevard Victor-Hugo, sur le côté de l'opéra comédie. Tél. : 04 67 60 97 69

Christian Bouillé, adjoint au maire délégué à la sécurité, présente les orientations de la municipalité en matière de lutte contre l'insécurité.

« La prévention doit être prioritaire »



C. Bouillé, entouré de F. Morand, directeur de la sûreté du domaine public et son adjoint G. Elnecape.

Pourquoi la Ville a-t-elle initié ce Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance ?

Après l'abandon du contrat local de sécurité, les relations ont été parfois difficiles entre la municipalité et l'Etat. Mais Madame le Maire a souhaité, dès son arrivée, renouer le

dialogue. La signature, le 13 mai 2005, d'une convention de coordination entre la police municipale et la police nationale a été une première marche. La mise en place d'un conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance est le résultat de ce nouveau dialogue.

A quoi sert un CLSPD ?

C'est le lieu d'organisation des collaborations entre l'Etat et les collectivités, mais aussi les transporteurs, bailleurs, associations... C'est à la fois le cadre servant à fixer les priorités et les objectifs à atteindre et le lieu d'échanges des informations concernant les conditions et les moyens mis en place par chacun des partenaires. Dans un premier temps, le CLSPD va dresser un constat des actions de prévention existantes. Il va également, et c'est très important, suivre les initiatives en direction de l'aide aux victimes, ainsi que les mesures alternatives aux poursuites et à l'incarcération et aussi celles favorisant la prévention de la récidive. Car nous en

sommes plus que jamais convaincus : la prévention doit être prioritaire et c'est seulement lorsqu'on a tout fait dans ce domaine, que la sanction doit s'appliquer.

L'action de la Ville est donc axée sur la prévention...

Bien entendu. Hélène Mandroux et l'ensemble de son conseil municipal partage cette idée. Mais pour autant, nous ne restons pas les bras croisés. Chaque année de nouveaux agents sont recrutés pour faire face aux besoins des Montpelliérains dans ce domaine : d'ici fin 2007, la ville comptera 120 policiers municipaux, ce qui la place parmi les toutes premières communes de France en nombre de

policiers municipaux par habitant, contrairement aux allégations de certains. Le nombre de caméras de surveillance urbaine a également doublé en quatre ans, avec les effets dissuasifs que l'on sait. Enfin, la Ville s'est dotée d'un centre opérationnel de commandement extrêmement efficace. A l'initiative du CLSPD, de mieux en mieux équipée, la Ville montre l'exemple en matière de lutte contre l'insécurité. Mais l'effort doit être partagé par tous. Et jamais les agents territoriaux ne remplaceront les policiers nationaux. Ils n'en ont pas la vocation, ce n'est pas leur rôle. Aujourd'hui, plus que jamais, chacun doit prendre ses responsabilités au sein du CLSPD.

Le Centre opérationnel de commandement (COC) a été mis en place en septembre dernier au sein de l'hôtel de ville.

Le COC, véritable "état-major"

Créé en septembre dernier, le centre opérationnel de commandement est installé dans les locaux de la police municipale, au niveau -2 de l'hôtel de ville. Deux policiers municipaux et deux agents de surveillance de la voie publique s'y trouvent en permanence pour relayer l'information. Car c'est là le rôle essentiel du COC : ce nouveau "QG" de la police municipale permet au maire de Montpellier de s'informer, d'informer et d'agir. Le COC est le véritable centre nerveux de l'activité policière, de la surveillance de la voie publique et de la vidéo-surveillance. Il fonctionne de 7h à minuit et pendant toute la durée de présence sur la voie publique des agents. Il agit donc dans deux domai-

nes essentiels : l'information et le commandement.

L'information

Le COC collecte en permanence les informations en provenance des policiers municipaux, agents de surveillance de la voie publique, gardes-squares, déployés sur le terrain. Il les contrôle et les met en forme avant de les transmettre au maire, au directeur général des services de la mairie et à tous les services concernés. Dans l'autre sens, il reçoit des informations ou instructions des autorités municipales et les exploite au profit des effectifs opérationnels.

Le commandement

Le COC permet au directeur de la sûreté du domaine public ou à son adjoint, de contrôler et coordonner en



Installé au niveau -2 de l'hôtel de ville, le COC est le "QG" des agents municipaux.

permanence l'action des effectifs engagés sur le terrain, grâce notamment aux images captées par les caméras de surveillance et retrans-

mises en direct sur trois écrans. Le centre est donc un outil particulièrement important pour déterminer en temps réel les moyens à

employer. C'est également le poste directeur en matière de trafic radio. A ce titre, il fait respecter la discipline sur les ondes.

Fabrice Morand, nouveau "patron"



Depuis le 1^{er} juillet 2006, les fonctionnaires territoriaux de la direction de la sûreté du domaine public ont un nouveau patron. Fabrice Morand, 42 ans, marié et père de trois enfants, a été nommé directeur de la sûreté du domaine

public. Il assure également, depuis le 25 octobre, la coordination du conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD). Officier de police judiciaire pendant 8 ans, il a été affecté à la brigade des stupéfiants de Paris - au fameux "36 quai des Orfèvres" - avant de s'occuper de la mise en œuvre de la police de proximité pour les compagnies républicaines de sécurité (CRS) en Seine-Saint-Denis, entre 1999 et 2002. Il fait désormais profiter de son expérience l'ensemble des agents de la direction de la sûreté du domaine public et s'investit pleinement dans la professionnalisation des policiers municipaux. Il est assisté à la tête de la direction par son adjoint Georges Elnecave, le chef de la police municipale. Marc Vannier est le responsable du centre superviseur urbain (CSU) et Bruno Ribert, celui du service des agents de surveillance de la voie publique (ASVP). Dépendent également de cette direction, les services des objets trouvés, la fourrière, les gardes-squares et l'unité de saisie des contraventions.

Deux polices complémentaires

La police municipale et la police nationale travaillent en étroite collaboration. Une convention de coordination, signée le 26 septembre 2000, a été remaniée le 13 mai 2005. Elle fixe les relations et les conditions d'une coopération réelle entre les deux polices à Montpellier. Pour autant, les rôles ne sont pas interchangeables et chacune des forces a ses missions et ses prérogatives.

• verbaliser toute infraction au code de la route. Il dispose en la matière de l'intégralité des compétences.

Un policier municipal ne peut pas :

- prendre une plainte,
- auditionner une personne mise en cause,
- placer en garde à vue,
- perquisitionner.

La police municipale



Elle est composée de fonctionnaires territoriaux. A ce titre, elle accompagne et met en œuvre les politiques communales. Son rôle est de faire appliquer les arrêtés municipaux.

Un policier municipal peut :

- établir des procès-verbaux de contravention dans le domaine des incivilités (bruit, alcool, vente à la sauvette, déjections canines...),

La police nationale



Elle est composée de fonctionnaires d'Etat, du gardien de la paix au commissaire de police. A ce titre, elle exerce les missions régaliennes de l'Etat, en matière de :

- police judiciaire (stupéfiants, armes, grand banditisme, délinquance financière, meurs),
- police des étrangers,
- maintien de l'ordre public,
- sécurité publique,
- renseignement.

La mise en place du CLSPD a entraîné une réorganisation des missions de tous les agents de la direction de la sûreté du domaine public.

Quatre champs d'actions

Depuis la création du conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD), les fonctionnaires de la direction de la sûreté du domaine public (DSDP) ont changé de façon de travailler : policiers municipaux, agents de surveillance de la voie publique et agents rattachés au centre superviseur urbain (CSU) orientent désormais principalement leur action selon les quatre thématiques définies par le CLSPD : la sécurité dans les transports, la lutte contre l'absentéisme scolaire et les violences à l'école, la lutte contre les incivilités et le sentiment d'insécurité, la prévention spécialisée et les personnes en rupture.

Transports

Depuis la fin de l'année 2006, une cellule de coordination, le "groupe transports" se réunit chaque mardi, à 14h30, à l'hôtel de police, pour faire le point sur les faits marquants de la semaine en matière d'insécurité dans les transports et mettre en commun



Les agents surveillent les principaux arrêts.

des données chiffrées. En fonction de ces éléments, les policiers municipaux surveillent de près les terminaux du tramway et sécurisent plus particulièrement les arrêts desservant certains établissements scolaires. Une vingtaine de caméras de surveillance, installées le long du parcours des principales lignes de transport

en commun, émettent des images 24/24h.

Enfin, les agents de surveillance de la voie publique (ASVP) mobilisent leur action sur les stationnements gênants et abusifs, afin d'assurer la fluidité des différents réseaux.

Incivilités

Autre grande thématique définie par le CLSPD, la lutte contre les incivilités et le sentiment d'insécurité, qui relève en grande partie des pouvoirs de police du maire. Si la bataille des tags, engagée depuis de long mois sous l'impulsion de l'adjoint à



La lutte contre le bruit s'intensifie.

la démocratie de proximité Serge Fleurence, porte ses fruits au centre-ville, elle s'intensifie déjà dans les faubourgs. La multiplicité des missions et des compétences des policiers municipaux et des agents de surveillance les autorise à intervenir dans de nombreux domaines : lutte contre le bruit, les tags, vente

d'alcool à emporter après 22 h, circulation et stationnement illicites, sécurité routière... Leur action au quotidien, dans tous les quartiers, contribue à faire diminuer le sentiment d'insécurité à Montpellier.

Ecoles

Le "groupe écoles" mis en place par le CLSPD, travaille à dresser un état des lieux des établissements scolaires posant le plus de difficulté au plan de la sécurité routière, du sentiment d'insécurité et de la lutte contre les incivilités. Il assure également la



La police municipale sécurise déjà la sortie d'une vingtaine d'écoles.

répartition du travail d'éveil à la citoyenneté et de prévention dans et autour des établissements (violences, sécurité routière, absentéisme et décrochage scolaire). La priorité pour les agents municipaux de la DSDP : la sécurisation des 115 écoles maternelles et élémentaires de Montpellier. La police municipale assure

déjà au quotidien la sortie d'une vingtaine d'établissements. Elle multiplie également les patrouilles autour de toutes les écoles. Plus de 15 caméras enregistrent en permanence des images des abords des écoles, collèges et lycées de la ville. Les ASVP en parallèle à leur mission de contrôle des stationnements, surveillent les abords des établissements scolaires et signalent systématiquement par radio le moindre problème.

Prévention spécialisée

Le dernier groupe de travail désigné par le CLSPD va être mis en place. Il concerne la prévention spécialisée et la lutte contre l'errance. Il vise à réunir toutes les compétences (conseil général, Etat, commune) dans le but de coordonner les actions engagées.



Le CLSPD a fait de la lutte contre l'errance une priorité.

Les personnels municipaux s'intégreront dans les dispositifs de présence sur la voie publique des agents de prévention (médiateurs, éducateurs spécialisés...), participeront

activement à la politique coordonnée de prévention et de lutte contre l'errance et accompagneront les dispositifs mis en place pour prendre en charge les chiens accompagnant les personnes en errance.

Police pratique

Les postes

Les postes de police municipale sont ouverts du lundi au vendredi de 7h à 21h.

Hôpitaux-Facultés

(Hôpitaux-Facultés, Aiguelongue, Plan des Quatre-Seigneurs).
Rue des Cétoines
04 67 41 41 44

Masson

(Les Hauts de Massane, La Paillade, Celleneuve)
Avenue Guilhem-de-Poitiers aux Hauts de Massane
04 67 75 22 14

Les Cévennes

(Alco, Les Cévennes, La Martelle, La Chamberte)
Avenue du Petit-Bard
04 67 45 12 20

Croix d'Argent

(Estanove, Lemasson, Croix d'Argent, Pas du Loup)
Avenue de Villeneuve-Angoulême
04 67 69 15 49

Prés d'Arènes

Port Marianne (Saint Martin, Aiguerelles, Millénaire, Grammont, La Pompignane)
Rue Vachet
04 67 58 72 26

Montpellier Centre

• HÔTEL DE VILLE (Boutonnet, Beaux-Arts, Antigone, Les Aubes) :
Hôtel de ville, Place Francis Ponge
04 67 34 71 00 (Ouvert également le samedi de 8h15 à 19h)
• CENTRE HISTORIQUE
Rue Foch
04 99 61 02 72
• CITÉ GÉLY (Arceaux, Figuerolles, Gambetta, Gares)
Route de Lavérune
04 67 47 48 27

Les brigades

Brigade motorisée
04 67 34 71 00
Brigade de nuit
06 76 72 29 15
Brigade équestre
04 67 72 31 68

En cas d'urgence, contacter la police nationale en composant le 17.



Cérémonie des vœux. Le maire et son équipe présentaient en début d'année leurs vœux aux corps constitués. Des vœux pour bâtir l'avenir et vivre ensemble une année 2007, très intense pour la Ville, qui accueillera de grands événements sportifs et verra l'ouverture de nombreux équipements collectifs. Une année à bâtir autour de trois axes : citoyenneté, solidarité et proximité.



Carré Sainte-Anne. La galerie municipale accueillait en janvier les œuvres de **Gaston Arnal**. Une exposition de sculptures figuratives exploitant la plénitude du corps humain et plus spécialement celui de la femme.

Talents musicaux.

Lancement réussi au Rockstore pour la 4^e compilation **Métissages** qui réunit sur un même album des tendances musicales très variées. Une production de la maison pour tous Léo-Lagrange saluée par **Sophie Boniface-Pascal**, adjointe au maire déléguée aux maisons pour tous.



Tenu de soirée à Montpellier.

Premier repérages pour **Michel Drucker** et **Hélène Mandroux** pour la préparation d'une prochaine émission "Tenue de soirée" réalisée à Montpellier, dont la diffusion est prévue à l'automne prochain.



Anniversaire. L'établissement pour personnes âgées Michel-Belorgeot a fêté son 25^e anniversaire. Une journée célébrée par les résidents et l'adjointe au maire déléguée à la solidarité, **Christiane Fourteau** qui ont partagé dans une ambiance conviviale, un repas aux saveurs asiatiques.



Les Seniors au Zénith. La fête du nouvel an offerte par la Ville aux seniors des clubs de l'Age d'or du CCAS était placée cette année sous le signe du cabaret.



Santé. Le premier rendez-vous santé s'est déroulé le 11 janvier sur le thème de la nutrition et de l'obésité infantile. Plusieurs classes ont pu bénéficier des conseils des nombreuses associations présentes. Prochain rendez-vous santé à la salle Rabelais, le 14 février sur le thème du *Sucre, une question d'équilibre*.



Rendez-vous pictural. Le Corum des peintres a réuni 120 artistes amateurs. Des peintres habitant à Montpellier ou résidant dans l'agglomération qui ont accroché leurs toiles aux cimaises du Corum, le troisième week-end de janvier.



Visite de courtoisie du boxeur **Fabrice Tiozzo** à **Hélène Mandroux**. Ce sportif de haut niveau, neuf fois champion du monde, aime séjourner en ville où il a des attaches amicales.



Devoir de mémoire. En décembre, était inaugurée dans le hall de l'hôtel de ville, l'exposition sur la déportation et le camp d'Auschwitz. Une manifestation qui était présentée par le Centre culturel juif en décembre et janvier.

Conseil municipal du 27 novembre

Adoption de l'ordre du jour.
Lecture des décisions prises depuis la dernière séance publique du conseil municipal.

- 1. Désignation** de Daniel-Auguste Constantin, représentant de la Ville en qualité de personnalité qualifiée à l'assemblée générale et conseil d'administration de l'association opéra et orchestre national de Montpellier (Euterp).
- 2. Election** de Françoise Prunier, représentante de la Ville à la commission d'évaluation des transferts de charges de la communauté d'agglomération de Montpellier.
- 3. Exercice 2006.** Budget général de la Ville. Décision modificative n° 2.
- 4. Présentation du rapport** sur les actions menées dans les zones urbaines sensibles.
- 5. Débat d'orientation** budgétaire 2007.

Conseil municipal du 21 décembre

Adoption de l'ordre du jour.
Adoption du procès-verbal du Conseil municipal précédent.
Lecture des décisions prises depuis la dernière séance publique du conseil municipal.

- 1. Vœu** dénonçant le mépris du gouvernement pour les écoles publiques.
- 2. Election** de Guy Zemour et de Philippe Saurel comme représentants de la Ville dans différents conseils d'établissement scolaires.
- 3. Protocole d'accord** en indemnisation pour un préjudice entre la Ville et la Sarl CielVert.
- 4. Attribution de subventions** aux associations : Adra, Cercle des amis de l'étoile bleue, La Gerbe et Projet avenir Harkis Français Musulmans.
- 5. Avenant aux marchés** de travaux pour l'aménagement de la chapelle Saint-Charles en Maison des Chœurs.
- 6. Attribution d'une subvention** à l'association Théâtre en L'R.
- 7. Convention d'objectifs** entre la Ville et la Sarl Diagonal Films.
- 8. Fixation de l'indemnité** de logement des instituteurs pour 2006.
- 9. Attribution de subvention** à l'association Tambour Battant.
- 10. Contrat Temps Libre 2006** - Avenant de Prolongation.
- 11. Convention Ville - Conseil général** pour l'accueil des enfants des familles en difficulté à la halte garderie La Maison des Enfants.
- 12. Prolongation du bail** emphytéotique de l'Auberge de jeunesse.
- 13. Avenant au marché** d'étanchéité pour le boulodrome Bernard-Gasset.



- 14. Liste des emplois** pouvant bénéficier d'un véhicule de service avec remisage à domicile.

Affaire 7. La Ville soutient le cinéma d'art et d'essai en signant une convention d'objectifs avec la Sarl Diagonal Films.

La Ville aide le Diago



Le cinéma Diagonal de Celleneuve.

C'est un constat. En France, les salles de cinéma d'art et d'essai sont économiquement fragiles. A Montpellier, le 24 avril dernier, le cinéma Diagonal, à la demande de son gérant, faisait l'objet d'une procédure de redressement judiciaire. Antoine Pereniguez s'est alors tourné vers les collectivités locales, sollicitant leur aide pour maintenir cette activité

culturelle. La Ville est consciente de la nécessité de préserver la diversité de l'offre cinématographique en ville. Car la société Diagonal se distingue des autres cinémas par la diversité de sa programmation et par le fait qu'elle est présente sur différents quartiers où sont implantées les quatre salles montpelliéraines : Diagonal Celleneuve, Campus, Centre et Capitole. La Ville a voté lors du dernier

conseil municipal une subvention de 50 000 € pour 2007. Une aide conditionnée par la signature d'une convention d'objectifs par laquelle la société s'engage à effectuer des travaux de rénovation, à organiser des soirées à thèmes, à proposer des films en sortie nationale, à organiser des séances scolaires et à accorder une place plus importante au cinéma de répertoire.

Affaire 1. Vœu dénonçant le mépris du gouvernement pour les écoles publiques

Monsieur le ministre de l'Education nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche vient de décider d'effectuer des retenues sur le salaire des personnels de direction des écoles engagés dans une grève administrative pour que soient mieux reconnues leurs missions. Cette sanction, particulièrement injuste, puisqu'elle ne s'appuie pas sur le constat d'un travail non fait, mais prend seulement la forme d'un refus de transmission de documents, puisqu'en outre, elle s'applique sur la totalité du salaire et non pas seulement sur l'indemnité spécifique perçue par les directeurs, révèle une attitude profondément méprisante du

gouvernement à l'égard de l'Ecole publique et de celles et ceux qui ont la charge d'en assurer la direction. (...) La force de l'école est reconnue comme un des leviers principaux de cohésion sociale tout devrait, au contraire être fait, pour consolider, améliorer, reconnaître le rôle essentiel de tout ceux qui travaillent dans les établissements scolaires.

Madame le maire et le conseil municipal de la Ville de Montpellier assurent les directeurs de leur entière solidarité et demandent à monsieur le ministre de revenir immédiatement sur les sanctions prises.

Vote pour : 46

Abstention : 12

Adopté à l'unanimité des suffrages exprimés.

Affaire 12. La Ville reconduit de 3 ans le bail qui la lie avec la fédération des auberges de jeunesse.

Bail prolongé pour l'auberge de jeunesse

L'auberge de jeunesse de Montpellier accueille chaque année 25 000 jeunes dans l'Ecusson, au 2 rue de la Petite-Corraterie. Elle a une capacité de quarante-dix lits et est gérée par la Fédération unie des auberges de jeunesse (Fuaj). La Ville propriétaire de l'immeuble le lui loue par bail emphytéotique. D'une superficie de 2 280 m², sa valeur locative est de 75 000 € par an. La participation de la Ville peut ainsi être estimée à 1,5 million d'euros sur 20 ans.

Le bail arrivant à terme le 31 décembre 2006, la Ville a choisi de soutenir l'action de l'auberge de jeunesse en prolongeant le bail de 3 ans. Elle aide ainsi l'action de cette auberge, qui en accueillant des jeunes, participe en terme d'hébergement et d'animation au dynamisme de la Ville. L'auberge a aussi un rôle social puisqu'en 2005, elle a accueilli des jeunes en recherche d'emploi ou des étudiants en urgence, totalisant plus de 1 500 nuitées.

Cette durée de 3 ans, prolongée par avenant au bail, sera mise à profit avec la Fuaj pour définir un projet de restructuration de l'immeuble, au terme duquel un nouveau bail de long terme pourrait être signé.



L'auberge de jeunesse est située 2 rue de la Petite-Corraterie.

15. Modalités d'attribution, valeur faciale et taux de subventionnement des titres de restauration des agents municipaux.

16. Modification du tableau des effectifs.

17. Budget primitif de la Ville pour 2007. Budget général et budget annexe de l'eau.

18. Admissions en non valeurs pour l'exercice 2006.

19. Budget primitif de la Ville pour 2007 : attributions de subventions.

20. Communication au conseil municipal du rapport retraçant l'activité de la communauté d'agglomération de Montpellier (exercice 2005).

21. Adoption du rapport définitif pour 2006 de la commission d'évaluation des transferts de charges de la communauté d'agglomération.

22. Augmentation de capital de la Saeml Enjoy Montpellier.

23 et 27. Garantie de la Ville pour des prêts souscrits par ACM et la Serml auprès de Dexia Crédit Local, par l'AMTRH auprès du Crédit coopératif et par la Serml auprès de la Caisse d'Épargne.

28 à 47. Tarifs et cautionnement 2007 pour les différents services offerts au public.

48. Achat d'enveloppes, papiers et fournitures offset.

49. Réforme de véhicules et matériels.

50. Remplacement du serveur multiprise 3000 par un ordinateur central de nouvelle génération.

51. Autorisation de signer les marchés pour la construction de la maison pour tous François-Villon, de la mairie annexe et du poste de police.



52. Adhésion de la Ville à l'association "Prévention spécialisée 34".

53. Renforcement du dispositif d'incitation au ravalement obligatoire. Augmentation du tarif des subventions de la Ville.

54. Réalisation d'une fresque murale au 11 et 13 rue Saint-Denis.

55. Modification du plan local d'urbanisme.

56. Approbation du dossier de réalisation de l'extension de la ZAC Port Marianne - Parc Marianne.

57. Demande d'agrément de candidature de la société ALX Technologies sur le Parc Euréka.

58. Autorisation de signer les marchés pour le nouvel hôtel de ville.

59 et 60. Agrément de candidature de Bacotec et Monnedecroix Promotion sur les Jardins de la Lironde.

61. Bilan de clôture pour l'aménagement d'un nouvel échangeur de l'avenue Mendès-France.

62. Bilan de Clôture pour la réalisation conduite d'eau potable Odysseum - Place de Madrid.

63. Dossier de clôture du mandat Ville-Serml pour les études et les acquisitions foncières de la ZAC des Grisettes.

Une nouvelle Opah pour le quartier Montpellier Centre

Dans le cadre de sa politique de réhabilitation des quartiers anciens et de requalification du centre, la Ville de Montpellier inscrit dans le projet GrandCœur une nouvelle opération programmée d'amélioration de l'habitat de renouvellement urbain, l'Opah RU Laissac-Gare.



L'Opah permet aux particuliers de recevoir des aides pour rénover leur patrimoine.

Cette 8^e Opah de la ville s'étendra sur les secteurs Sud-Ecusson et Laissac-Gare pour une durée de 5 ans, jusqu'en 2011. L'Opah est une action menée par la Ville en partenariat avec l'Etat, l'Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (Anah), la communauté d'agglomération de Montpellier et le Conseil général. Elle fait l'objet d'une convention qui acte

les engagements des partenaires financiers. C'est une opération incitative qui permet aux propriétaires occupants, aux bailleurs et aux copropriétés de réaliser des travaux dans les logements ou parties communes d'immeubles. Cette Opah RU permet également aux propriétaires d'obtenir des aides financières pour des travaux de réhabilitation.

Les travaux subventionnés portent sur l'installation des éléments de confort, la mise aux normes, l'amélioration de la sécurité et de la salubrité du logement. Ils concernent également l'amélioration des parties communes de l'immeuble et / ou leur consolidation avec des travaux de toiture, façades, cages d'escalier, réseaux...

Dans le cadre du lancement de cette opération la Ville organise au préalable, une concertation publique d'un mois, jusqu'au jeudi 1^{er} mars 2007 inclus. Le projet de convention sera mis à la disposition du public qui pourra consigner ses observations pendant la durée de la concertation, dans les locaux de Mission GrandCœur au 17 bd Jeu-de-Paume (04 67 55 87 70) du lundi au jeudi de 9h30 à 17h30 et le vendredi de 9h30 à 16h30.

64 à 68. Cessions à titre gratuit à la Ville de 11 m² de la copropriété Pierre-Rouge, rue Substantion, de 113 m² de la propriété GPM Aménagement, rue de la Croix des Rosiers, de 509 m² de la propriété Jolivet, rue Victor Roger, de 21 m² de la Société Kaufman et Broad, rond point Flandres-Dunkerque et lot n° 29 propriété de la Serin de l'ensemble immobilier Europa.

69. Acquisition par la ville d'un immeuble sis 8 rue Abbé-de-l'Epée.

70 et 71. Acquisitions foncières de la Ville : propriété Taxy à Port Marianne et 2 parcelles propriété Serin à Malbosc.

72. Vente par la Ville du lot 138 des Echelles de la Ville à la société IGSCAPRIM.

73. Mise en concordance des cahiers des charges du lotissement des Prés d'Arènes avec le PLU.

74. Vente foncière de la Ville au Polygone dans le cadre du projet d'extension du centre commercial.

75. Prorogation de la convention d'occupation temporaire Propriété Leib (av. de Boirargues).

76. Convention de location du réseau haut débit entre la Ville et le CCAS.

77. Convention de mise à disposition de fibres optiques par la Ville à la Completel pour la desserte du central de Bouygues Télécom.

78. Convention Ville / Ensam pour la construction d'un gué au domaine de Lavalette.



79. Convention d'occupation du domaine public communal par les lignes 1 et 2 du tramway.

80 à 84. Autorisation de signer les marchés :

- pour le réaménagement de la place Pierre-Viala,
- les aménagements de sécurité aux abords des écoles rue d'Oxford,
- pour les avenants aux marchés de travaux lots 1, 2 et 3 pour les avenues de Nîmes et François-Delmas,
- pour la consolidation des talus, avenue Jean-Mermoz et avenue de la Liberté,
- le renforcement de chaussées et réfection de couches de roulement (programme 2006-2007).

85. Programme de classement de voies privées dans le domaine public communal.



86 et 87. Dénomination des voies, rue des Jardins-d'Alkinoos (Hôpitaux-facultés), rue Peter-Benenson (Mosson).

88 à 90. Lantissargues - Lutte contre les inondations :

- Avenant n° 1 à la convention constitutive d'un groupement de commande avec la communauté d'agglomération de Montpellier,
- Autorisation de signer le marché pour la réalisation d'un collecteur pluvial eaux usées (section Boulodrome et boulevard Fabre-de-Morlhon),
- Autorisation de signer le marché pour la réalisation d'une conduite pour franchissement d'une voie ferrée.

Affaire 69. Un nouveau club Age d'Or ouvrira cette année dans le quartier Boutonnet.

Un 17^e club pour les seniors

C'est une belle maison de maître du quartier Boutonnet. Elle est en pierre de taille, sur deux étages, agrémentée d'un pigeonnier et elle a l'atout de disposer d'un joli jardin de 200 m². Cette demeure, située 8 rue Abbé-de-l'Epée, vient d'être achetée par la Ville.

Après travaux, elle logera le 17^e club Age d'or qui ouvrira ses portes au deuxième semestre de cette année.

Loisirs et ateliers d'initiation

Les seniors du quartier, qui jusqu'alors partageaient la salle La Ruche avec l'association Bout'entrain, pourront y pratiquer de nombreux loisirs (cartes, scrabble, goûter...) ou des ateliers



Le 17^e club de l'âge d'or sera implanté dans le quartier Boutonnet.



« Le nouveau club La Treille ouvrira au deuxième semestre 2007 à Boutonnet »

Christiane Fourteau, adjointe déléguée aux affaires sociales

d'initiation et de perfectionnement, comme l'informatique, les langues...

Ce club sera baptisé "La Treille", petit clin d'œil à la magnifique glycine qui orne la façade côté jardin... Un jardin partagé, ouvert à tous, pourrait trouver sa place au cœur de ce nouveau club.

91. Rapports annuels sur le prix et la qualité des services publics de distribution d'eau potable et d'assainissement.

92. Attribution d'une subvention à l'association Cybelle Planète.

93 à 95. Autorisation de signer les marchés :

- pour l'aménagement du parc de Malbosc (lots 5 et 6),
- pour l'entretien du patrimoine arboré 2007/2008,
- pour l'acquisition et la mise en place de jeux d'enfants.

96. Permis de construire pour des locaux de jardiniers du service des espaces verts.

97. Convention de mise à disposition de la Maison des syndicats.

98. Attribution de subvention pour les festivités de fin d'année autour du marché Albert-I^{er}.

99. Dégrèvement accordés aux exposants du marché de Noël.



100. Autorisation de signer les marchés pour les interventions de sécurité,

gardiennage et ouverture/fermeture de locaux municipaux et sites.

101. Convention publique d'aménagement avec la société Roxim.

Prochain conseil le lundi 7 février à 18h à la salle des rencontres de l'hôtel de ville.

Droit au logement opposable

Louis Pouget,
président du groupe socialiste

Le gouvernement fait état de sa volonté de sortir de nouveaux textes de loi à la veille des présidentielles. Il était temps ! Il fallait surtout aider les bailleurs sociaux en subventionnant les prêts locatifs aidés d'insertion (PLAI) et les prêts locatifs aidés (PLA) qui ont des conséquences bénéfiques pour les familles à faibles revenus et permettent ainsi d'appliquer des loyers mensuels de l'ordre de 350 € pour un logement de 60 m², alors qu'avec un prêt locatif social (PLS), il est de 600 € et dans le privé, n'en parlons pas, 700 € et plus. Mais ça a été négligé par le gouvernement. Aujourd'hui ce sont les collectivités locales qui aident le social. Pour réaliser

un logement, quand la Région et l'Agglo participent à hauteur de 10 000 €, l'Etat ne verse que 2 200 €. Si le gouvernement impose de nouvelles obligations, il ne faudra pas qu'il oublie de fournir les moyens qui les accompagnent.

Bus : pour des concertations de lignes

Jean-Louis Roumégas,
président du groupe des Verts

L'ouverture de la ligne 2 du tramway a été ternie par les problèmes posés par la réorganisation des lignes de bus. Beaucoup d'usagers, de parents d'élèves, d'élus des communes se sont plaints de dysfonctionnements, de temps de trajets rallongés, de tram bondés aux heures de pointe... Les lignes de bus ont été trop systématiquement

rabattues sur le tram sans tenir compte du temps de trajet qui en résultait. Il n'y pas eu de concertation : tout le monde a été mis devant le fait accompli. Les élus Verts ont donc demandé à l'Agglomération d'organiser des concertations ligne de bus par ligne de bus pour trouver les solutions offrant le meilleur service aux usagers. Il vaut mieux un trajet tout en bus de 40 minutes qu'un combiné bus-tram de 1h30 ! S'il faut rétablir des lignes de bus, faisons le !

Un droit au logement pour tous

Michel Passet,
président du groupe communiste

Plus personne ne peut nier la crise du logement et les intolérables conditions de vie de trop nombreuses personnes. Il est possible de faire plus, que seulement répondre à l'urgence. Une autre politique permettant d'assurer le droit au logement est possible. Depuis 2004, les élus communistes demandent la création d'un service public national et décentralisé de l'habitat, une proposition de loi a été déposée. Il ne peut y avoir de droit opposable sans l'existence d'un service public avec des moyens humains et matériels lui permettant de répondre aux grandes ambitions nécessaires au respect d'un droit. Il faut aller vers la mise en place

d'une sécurité sociale du logement, pour l'assurer pour tous. Construire réellement des logements sociaux de qualité dans toutes les communes suppose de ne pas laisser la question du logement se résoudre par la seule bénédiction de la loi du marché et de la spéculation.

Le droit au logement : un droit fondamental

Christian Dumont, pour
le groupe UMP - Non inscrits

Les pouvoirs publics et le gouvernement ont promu un droit au logement pour tous. Un toit pour tous les sans abri, c'est combattre utilement la précarité et l'insécurité, c'est permettre à ceux qui vivent dans la rue de retrouver une dignité perdue. Ce droit au logement ne doit pas être un principe, une coquille vide, mais il doit se concrétiser dans la réalité. Les collectivités locales de droite comme de gauche doivent en faire une priorité. Les budgets existent, il s'agit d'une question de volonté. Plutôt que de se lancer dans des réalisations de prestige avec des signatures de grands architectes, il est préférable de donner de la dignité à ceux que la vie n'a pas

épargnés. Il s'agit là d'une avancée sociale sans précédent mais qui n'est pas donnée sans contrepartie. Le logement, point de départ d'une nouvelle vie, doit permettre aux défavorisés de trouver un emploi et de se réinsérer ainsi plus rapidement dans la vie sociale. Le gouvernement a néanmoins présenté de nombreuses mesures visant à permettre aux Français et notamment aux jeunes d'accéder plus rapidement à la propriété.

Ce que l'UDF a fait pour vous !

Frédéric Tsitsonis,
pour le groupe UDF

L'action d'un parti d'opposition n'est pas toujours forcément visible. Or, il s'avère que les élus du groupe UDF de la mairie de Montpellier ont fait avancer de façon significative les dossiers locaux.

En effet, le rôle d'une opposition municipale est de dénoncer les erreurs de la majorité. Mais c'est aussi être force de proposition et construire dans l'intérêt des Montpelliérains. Ainsi, grâce à ses débats et propositions, l'UDF a contribué à faire avancer de nombreux dossiers. On peut citer, entre autres :
- L'ouverture du débat sur le cinéma Diagonal et l'obtention des subventions
- La réflexion, aujourd'hui reprise par madame le maire sur la fermeture à 2h des cafés
- L'anticipation de la baisse des subventions de l'Etat dans le contrat enfance et temps libre
- La jonction des pistes cyclables
- La place de l'opposition dans le journal municipal

- La mise en place d'une école de la deuxième chance. Bien sûr, la liste des doléances est encore longue. L'UDF souhaite, par exemple, l'installation d'une maison de l'emploi, ainsi qu'une maison de l'étudiant à l'année. Pour 2007, nous serons toujours à votre écoute. Si vous avez des questions ou des requêtes, vous pouvez nous joindre au 04 67 85 79 00 ou par mail : groupeudfntp@yahoo.fr.

Montpellier 2007 : budget électoraliste !

Martine Petitout,
pour la droite indépendante

Les recettes fiscales de la ville vont progresser de 5 % : l'argent coule à flot ! Cette manne sera engloutie dans les dépenses

de fonctionnement qui augmentent globalement de 7,50 %, alors que l'inflation n'atteint pas 2 %. Les subventions aux associations pour 25,3 millions d'euros sont en hausse de 10,5 % ; les charges de personnel passent de 105 à 112 millions, en hausse de 6,70 %. Pour équilibrer le budget, la mairie a recours à un emprunt de 31 M€ ! Oui, madame le maire est très dépensière. L'année 2007, nos impôts seront utilisés pour accroître la propagande et le saupoudrage aux associations, sans oublier les gaspillages électoralistes. On comprend bien pourquoi les contribuables de notre ville sont les plus taxés de France !

Texte publié sur l'espace de Jean Conrié et Chantal Chassonnerie.

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs et aucunement la rédaction.

La délibération du conseil municipal du 31 janvier 2006 prévoit un espace consacré à l'expression des conseillers municipaux n'appartenant pas à la majorité municipale, à proportion de leur représentation.

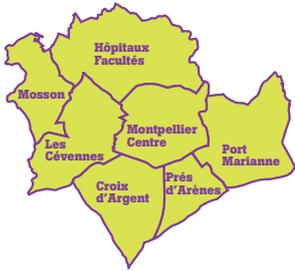
Vies de QUARTIER

l'image du mois



Le vendredi rollers est une autre façon de se déplacer en ville. Cette sortie proposée une fois par mois par le service des sports est encadrée par l'association Funny Riders. Infos : 04 67 34 72 73

Une Charte bruit a été présentée le 25 janvier aux conseils citoyens de secteur. Ce document donnera plus de lisibilité aux actions entreprises par la Ville.



Tous engagés contre le bruit

Réunis à la maison de la démocratie, le 25 janvier, les présidents des conseils citoyens de secteur ont eu la primeur de la charte bruit établie par les services de la Ville. Cette charte était attendue par les habitants. En effet, l'action contre le bruit est une demande prioritaire. Elle représente 25 % des plaintes annuelles, selon le bilan du service communal d'hygiène et de santé. Le nombre le plus important de réclamations provient des nuisances sonores supportées par les riverains d'établissements ouverts au public, puis par des nuisances de voisinage (comportements, animaux...) et par les équipements de réfrigération (les climatiseurs et groupes frigorifiques).

Un bilan chaque année

Cette charte est un document de synthèse de l'action et de l'engagement de la Ville en matière de lutte contre le bruit. Balayant devant sa porte, la Ville entend maîtri-



Les présidents des conseils citoyens de secteur ont accueilli favorablement la charte bruit.

Les questions posées par les conseils citoyens de secteur font apparaître la nécessité de lutter contre les nuisances générées par le bruit.

ser le bruit dans les équipements et bâtiments municipaux. Désormais, les projets de construction et de rénova-

tion doivent prendre en compte ce problème. Cantines et écoles sont isolées. Le maire s'est doté de moyens

juridiques et techniques, l'arrêté municipal n° 03-09 "lutte contre le bruit", qui apporte des réponses précises

sur les bruits gênants dans les lieux publics, les bruits de chantiers, les nuisances sonores liées aux moteurs. Le service communal d'hygiène et de santé a un rôle de conseil et d'information. La conciliation à l'amiable y est privilégiée. Des campagnes de communication sont fréquemment lancées pour sensibiliser les habitants aux nuisances générées par leurs activités.

Le système de régulation, Pétrarque, a sensiblement réduit les bruits liés au trafic automobile, tandis que le Plan local d'urbanisme (PLU) intègre cette problématique. En complément de ces règles d'urbanisme, la Ville généralise l'usage de revêtements routiers antibruit.

Le bruit étant l'affaire de tous, les conseils citoyens de secteur sont des partenaires privilégiés pour relayer la charte bruit et faire remonter les demandes. Un bilan annuel leur sera présenté. Il établira les statistiques d'évolutions, analysera les phénomènes à l'origine du bruit et soumettra des pistes d'actions à adopter.

La formation se poursuit

Dans le cadre des formations destinées aux membres des conseils citoyens de secteur, la deuxième session de formation animée par Peuple et culture s'est tenue le 20 janvier à la Maison de la démocratie. Cette deuxième réunion porte sur l'appropriation d'outils méthodologiques et techniques (conduite de réunions, rédaction de comptes-rendus...).



De nouvelles machines

Depuis la fin du mois de janvier, la Société de nettoyage méditerranéenne s'est dotée de six laveuses de voirie supplémentaires. Elles seront utilisées dans les rues du centre historique. Une lustreuse décapeuse a également été acquise. Elle est spécialement adaptée aux nouveaux revêtements apposés dans certains endroits de la ville (le Plan Cabanes, notamment). Elle est destinée à nettoyer le sol beaucoup plus en profondeur.



La concertation au quotidien

Le début d'année est très actif. Plusieurs réunions de concertation avec les habitants se sont déroulées tout au long du mois de janvier. Ainsi, Serge Fleurence, délégué à la démocratie de proximité a rencontré le 17 janvier le comité de quartier Pasquier-Jean Monnet pour débattre du réaménagement du quai Laurens. Les riverains de la rue Françoise (les Aubes) ont tenu à faire part, le 23 janvier de leurs observations (photo ci-dessus) tandis que ceux de la route de Mende ont évoqué, le lendemain leurs préoccupations.



montpellier centre

Figuerolles - Les Arceaux -
Boutonnet - Les Beaux-arts
- Les Aubes - Antigone -
Gambetta - Comédie -
Centre Historique - Gares



Début janvier, à la maison pour tous Joseph-Ricôme, on a partagé la galette sur les airs de la chorale Figuenotes.



**le billet de
votre élue**
« Nous honorons
nos engagements auprès
des commerçants
et artisans de la ville »

Fanny Dombre-Coste,
adjointe déléguée au quartier

Le 10 janvier la Ville signait avec l'Agglo, la CCI et la chambre de métiers et de l'artisanat de l'Hérault, un moratoire visant à maîtriser la croissance commerciale des grandes surfaces. Un document qui interdit l'implantation de surfaces commerciales de plus de 300m², pendant deux ans, sur 93 communes de la périphérie de Montpellier. Ce texte capital, prévoit une dérogation pour le secteur de GrandCoeur, ou dans les quartiers, pour l'implantation de moyennes surfaces alimentaires. Des dérogations qui nous permettent d'honorer nos engagements auprès des commerçants et artisans de la ville et d'assurer ainsi la redynamisation des zones commerciales urbaines du centre-ville et de l'Ecusson. Et ceci, afin de maintenir une offre commerciale équilibrée sur la commune et ses environs.

Contacts

Maison de la Démocratie 16, rue de la République

■ Fanny Dombre-Coste. Tél : 04 67 34 88 05

■ Régine Souche. Tél : 04 67 34 88 09

■ Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Hussein Bourgi. Tél : 04 67 34 87 31



Les lundis matin, Doudou Partage accueille les enfants et leurs parents à la maison pour tous George-Sand.

Un brin de

Stéphanie Mondillon s'est sentie très seule quand elle s'est retrouvée à la maison après son accouchement. « J'adorais ma fille, j'adorais ma maison, mais je n'ai pas trouvé de structure adaptée pour me recevoir avec mon enfant et partager des moments avec d'autres personnes. » Car l'hiver ce n'est pas évident de sortir de la maison. L'été, on va au parc et les rencontres sont plus faciles. » Pour éviter que d'autres mamans ou papas, vivent cette situation, elle propose d'accueillir dans l'atelier Doudou Partage, les enfants de 0 à 3 ans accompagnés de leurs parents. « Mais attention, Doudou Partage est un lieu de liberté où chacun peut venir et repartir quand il veut. Nous ne souhaitons pas contraindre les parents à respecter des horaires. On passe et on reste le temps que l'on veut. »

Tous les lundis de 9h30 à 11h30, c'est au premier étage de la maison pour tous



Laurence et Yaëlle partagent un moment en compagnie de Stéphanie, l'animatrice de Doudou Partage (à droite).

George-Sand que les choses se passent. La pièce est baignée par la lumière extérieure et une douce musique crée

une ambiance chaleureuse. Les familles s'installent avec leurs enfants, les jeux sont à disposition, il y a des transats,

Boutonnet. L'association de quartier vient d'élire une nouvelle présidente.

Passage de témoin à B

La très dynamique association Bout'entrain vient de renouveler son bureau. Marie-Dominique Leclercq succède à Pierre Vion, le président depuis 2 ans. « Notre association travaille sur plusieurs plans, indique le président sortant. Elle mène une action sociale avec l'aide aux devoirs ou le club des anciens. Elle participe à la vie de la cité, en s'impliquant dans la concertation des grands dossiers d'urbanisme du quartier (réaménagement du Faubourg ou de la place Krazucki). Et elle crée une réelle dynamique en organisant chaque mois différentes animations festives. » Sans oublier le grand rendez-vous de l'année en juin, avec le Festival des fanfares qu'elle co-organise. Bout'entrain, c'est un noyau de gens très dynamiques, un collectif de personnes qui



Pierre Vion et Marie-Dominique Leclercq.

parents, pour une rencontre ludique et un moment de partage

causette



des tapis de sols ludiques, des jeux, des livres... L'accueil est délicat. Stéphanie offre un thé ou un café et la conversation

démarre. On parle bien sûr des enfants, un sujet incontournable. On s'échange des trucs, des astuces... Le lieu est convivial. « Il permet aux mamans qui ont arrêté de travailler pour s'occuper de leurs enfants de recréer du lien social » indique Laurence

Le jeudi matin, ce sont les assistantes maternelles du quartier et leurs petits protégés qui sont accueillis.

Mais plus que de l'accueil, Doudou Partage organise une fois par trimestre un temps fort. A l'automne, un médecin des pompiers est venu

« Doudou Partage me permet de sortir de chez moi et de rencontrer du monde »

Lefebvre, infirmière en congé parental, qui est venu avec Yaëlle, 4 mois, la dernière de ses quatre enfants. Pour Laurence qui avait une activité professionnelle très prenante, elle est infirmière, c'est une autre vie. « Doudou Partage me permet de sortir de chez moi et de rencontrer du monde tout en m'occupant de ma fille. »

parler des dangers de la maison. Le prochain rendez-vous est prévu avec un médecin de l'antenne médico-sociale de la protection maternelle infantile avec qui, il sera question de nutrition et d'alimentation des petits. Et juste avant les grandes vacances, la rencontre sera axée sur la lecture. Infos : Maison pour tous George-Sand. 04 67 79 22 18

Deux nouveaux présidents

Pavé, l'association du quartier Clemenceau vient d'élire une nouvelle présidente. Béatrice Guégan, qui était déjà très investie au sein de l'association succède à Eliane Urtado. Thierry Ducouret succède à Tasnime Akbaraly à la présidence de l'association Beaux-Arts Pierre-Rouge.

A vos skis !!

La maison Joseph-Ricôme organise un stage de ski pendant les vacances de février.



Une dizaine d'enfants et adolescents de 12 à 15 ans partiront du 12 au 17 février pour Super Sauze dans les Hautes-Alpes au cœur de l'Ubaye. Le séjour coûte 200 €, plus 4 € (carte des maisons pour tous). Une réunion d'information aura lieu le lundi 6 février à 18h à la maison pour tous Ricôme.

Infos : 04 67 58 71 96

out'entrain

s'engagent dans la vie de leur quartier. La nouvelle présidente Dominique Leclercq, en est un exemple.

Il y a 2 ans, fraîchement arrivée dans le quartier, elle pousse la porte de l'association. « Je suis consciente qu'on a terriblement besoin d'avoir des liens autour de soi, car un quartier ce n'est pas qu'un pâté de maisons. » Et elle s'investit dans l'aide aux devoirs. « Aujourd'hui, j'ai quelques projets qui me tiennent à cœur. J'ai envie de faire du positif. » Elle aimerait proposer des activités pour les adolescents et créer un atelier de slam... sans oublier « un volet plus laborieux », mais qui lui plaît tout autant, celui de suivre les projets urbains avec la municipalité.

Infos : 04 67 100 331. www.bout-entrain.org
boutentrain@laposte.net

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

**Maison pour tous
Joseph-Ricôme**
04 67 58 71 96

Stage de graph pour débutant, du lundi 12 au vendredi 16 février, à partir de 10 ans. En partenariat avec l'association TBM.

**Maison de quartier
Frédéric-Chopin**
04 67 72 61 83

Quartier rugby 2007. Exposition de photos de Muriel Copeaux : *Made in USA* jusqu'au vendredi 9 février. ♦

Thé dansant le dimanche 18 février de 15h à 19h. Chacun apporte jus d'orange, thé ou gâteaux... pour le goûter.

Stage Internet, les samedi 24 et dimanche 25 février, organisé par l'association Info.NetServices.

**Maison pour tous
George-Sand**
04 67 79 22 18

Quartier rugby 2007. Repas dansant, le samedi 10 février 19h. Une soirée organisée en partenariat avec les maisons pour tous George-Sand, Mélina-Mercouri et Maison de quartier Pierre-Azéma. Sur réservation.

Le 4h littéraire, *Le regard du père*, le 27 février à 14h15 avec la romancière Françoise Renaud. ♦

**Maison pour tous
Voltaire**
04 99 52 68 45

Repas dansant de la Saint Valentin, le samedi 10 février à 20h30 organisé par le comité de quartier Pasquier-Jean Monnet. Infos : 04 67 99 35 91

Tournoi tout public *Questions pour un champion*, le dimanche 25 février. Organisé par le club Questions pour un champion.

**Maison pour tous
François-de-Malherbe**
04 67 27 24 66

La ludothèque du parc de la Guirlande est ouverte au public les mardis et jeudis de 15h30 à 18h et le mercredi de 10h à 12h.

Infos : 04 67 58 17 16

Erratum

Une erreur s'est glissée dans le numéro de téléphone de l'association Vitalité 34 présentée dans le numéro de janvier 2007. Il fallait lire 04 67 42 32 37.

Les médiathèques et bibliothèques du quartier

Bibliothèque Jean-Paul-Sartre (Figueroles)
4 rue Samain - Infos : 04 67 07 92 86

Médiathèque centrale Émile-Zola
(Antigone) 218 boulevard de l'Aéroport-
International - Infos : 04 67 34 87 00

Médiathèque Federico-Fellini (Antigone)
Place Paul-Bec - Infos : 04 99 06 27 47

cévennes

**Alco - Petit Bard - Pergola
Cévennes - Saint-Clément
La Chamberte - La Martelle
Montpellier village**



La galette des rois, offerte par le comité de quartier Petit Bard-Pergola aux joueurs du FC Petit Bard, a réuni les jeunes du quartier à la maison pour tous François-Villon, en présence des adjoints Christian Bouillé et Sophie Boniface-Pascal.



**le billet de
votre élu**
« La Ville aide et
soutient toutes les
initiatives valorisantes
pour notre quartier »

Christian Bouillé,
adjoint délégué au quartier et conseiller général

Le quartier des Cévennes est un des secteurs les plus dynamiques de la ville. Pas un jour sans qu'une manifestation ne soit organisée par une institution, une école, une maison pour tous. Le milieu associatif est, lui aussi, l'un des plus actifs de Montpellier. Le FC Petit Bard, par exemple, qui comptait quatre équipes l'an dernier, en compte aujourd'hui dix. En plus de l'équipe première, bien connue dans toute la région, et qui évolue cette année en DHE, sept équipes sont composées de jeunes du quartier. L'équipe de futsal s'apprête à disputer une demi-finale nationale. Et le club vient de créer une équipe de filles aux résultats déjà prometteurs. Pour encourager ce club, la Ville a décidé de doubler sa subvention, qui atteindra cette année 16 000 €. Et comme je l'avais promis, un local va être attribué au FC Petit Bard, afin que le club puisse y installer un véritable club house et rayonner comme il le mérite.

Contacts

■ **Christian Bouillé. Maison pour Tous Paul-Emile-Victor, 1247 av. du Professeur Louis Ravaz. Tél : 04 67 63 25 79**

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 74 15**



L'association AETE, installée depuis six ans rue d'Alco, reçoit chaque jour des personnes qui ont créé ou repris une entreprise. Elle accompagne la création et la reprise d'entreprises.

En route vers

Six cent trente-deux ! C'est le nombre de personnes qui ont poussé la porte de l'AETE en 2006. Entre janvier et décembre, l'Association euro-méditerranéenne pour le travail et les échanges, installée depuis l'an 2000 rue d'Alco, a reçu en moyenne 2 à 3 personnes par jour. Autant de Montpelliérains ou d'habitants de l'agglomération, qui ont osé exposer leur idée devant un conseiller. L'association accompagne tous les projets, sauf dans le domaine agricole.

Parcours du combattant

« Les gens qui viennent veulent créer une activité mais n'ont pas les armes pour y parvenir seuls. Beaucoup sont chômeurs ou au RMI et il faut les aider à monter des plans de financement », explique Driss El



Premiers contacts lors du forum organisé l'an dernier à la Mosson.

Alaoui, directeur de l'AETE. Le chemin menant à la création ou à la reprise d'entreprise est long et tortueux. Lors de leur arrivée, les porteurs de projets sont accueillis seuls ou en petits groupes de trois ou quatre. Les conseillers de l'association les informent sur les obstacles qui les attendent et les démarches à entreprendre. Un diagnostic et une évaluation

du projet sont ensuite menés ensemble. En moyenne, un projet sur deux ne résiste pas à cette première étude. « C'est important que les demandeurs soient conscients des difficultés et soient réellement investis. Il n'est pas question de leur mentir car, sinon, la déception est assurée avant la fin du parcours », poursuit Driss El Alaoui.

L'espace vert, situé derrière la maison pour tous Marcel-Pagnol, sera réaménagé. C'est le fruit d'une concertation avec les services de la Ville.

Des lilas, place des Lilas

Réunion de concertation, le 18 janvier dernier, à la maison pour tous Marcel-Pagnol. Une trentaine de riverains de la place des Lilas se sont réunis autour de Serge Fleurence, adjoint au maire délégué à la démocratie de proximité, des techniciens du service des espaces verts et André Moraldi, le nouveau président du comité de quartier La Chamberte - Estanove. Objet de cette rencontre, initiée par les habitants : évoquer l'avenir du petit espace vert triangulaire, entouré de micocouliers, qui embellit la placette.

Respect et écoute mutuels

Depuis plusieurs années en effet, cet espace, privé jusqu'à ces derniers temps, était laissé à l'abandon. Il était devenu le lieu de soulagement idéal pour presque tous les chiens du quartier. Avec les désagréments qu'on imagine pour les riverains, qui n'osaient même plus le traverser.

L'heure de discussion, menée par Serge Fleurence, s'est déroulée dans un esprit exemplaire de respect et d'écoute mutuels. Tous étaient d'accord sur un point : conserver les micocouliers, qui apportent un peu de verdure au milieu du béton. L'installation d'un petit espace chien, dans l'angle du parc, a été rapidement écartée par manque de place. Et les habitants ont finalement décidé de suivre les recommandations des ingénieurs de la Ville, qui préconisaient de réhabiliter l'espace vert en plantant, sous les micocouliers, une haie. Et en transformant la prairie sèche en prairie fleurie, agrémentée d'arbustes et d'arbres - dont plusieurs lilas



que année plus de 600 personnes qu'elle accompagne vers

s l'entreprise

La deuxième phase d'accompagnement concerne l'étude commerciale, financière, juridique et fiscale. La moitié des projets encore en course s'arrête là. Dans un troisième temps, le conseiller travaille avec le demandeur au montage de son dossier (plan de financement, demandes d'aides, crédits...). A ce stade, le porteur de projet reçoit une formation sur la gestion et la direction d'une entreprise. L'idée prend réellement forme.

Un projet sur dix aboutit...

« En moyenne, un projet sur dix aboutit à une création ou une reprise d'entreprise, tempère le directeur. Alors nous sommes particulièrement vigilants sur les premiers mois d'installation. Tous les créateurs sont accompagnés, parfois pendant deux ans ». Depuis 2002, l'AETE a mis en place une



Driss El Alaoui.

petite pépinière d'entreprises. L'association peut accueillir dans ses locaux, pendant plusieurs mois, jusqu'à quatre entrepreneurs, qui disposent d'un bureau fermé et peuvent installer une ligne téléphonique. Le temps de trouver un vrai local et de pouvoir voler de ses propres ailes... L'AETE est composée d'une équipe de neuf professionnels (trois administratifs, une consultante et cinq conseillers). Consciente du rôle essen-

tiel de la proximité dans sa démarche d'accompagnement, l'association a ouvert une antenne dans le quartier de la Mosson - le Point services quartier. Elle assure deux permanences hebdomadaires à Mauguio et Palavas, ainsi que des rendez-vous réguliers à Pignan et Castries. D'ici deux mois, une antenne, financée par le conseil général, va ouvrir à Béziers.

« Le 7 juin 2007, nous organiserons un forum de la création d'entreprise à la Mosson. C'est capital car la demande est très importante sur ces quartiers », conclut Driss El Alaoui. Cet événement, soutenu par la Ville de Montpellier et de nombreux autres partenaires institutionnels et privés, contribuera encore à dynamiser le développement économique local de Montpellier.

Infos : AETE. 710 rue d'Alco. 04 99 77 21 77. www.aete.fr

Le marché ouvre à Saint-Clément

Ca y est, c'est parti ! Le marché paysan, organisé par le comité de quartier Saint-Clément au parc Bartolomé-de-las-Casas, a démarré en douceur dimanche 28 janvier. Sur cet espace vert, situé à deux pas des écoles Baudelaire et Kipling, plusieurs commerçants et producteurs s'installeront désormais chaque dimanche matin et accueilleront les habitants entre 8h et 13h. Fruits et légumes, charcuterie, produits basques (piments d'Espelette...), huîtres et coquillages, kiwi bio, confitures et sirop seront au menu des premiers marchés. Et, hiver oblige, un commerçant apportera des châtaignes, à consommer chaudes ou froides !

D'autres professionnels sont attendus dans les semaines qui viennent, pour proposer viande et volailles, poissons et bien d'autres victuailles. Une ouverture supplémentaire le mardi matin est envisagée pour les beaux jours.

Alors à vos paniers...

Infos : 04 67 52 63 11

renové à la demande des riverains.

as !



Les travaux sont programmés en avril.

communs. Le jardin sera ensuite entouré d'une clôture et équipé d'un portillon, pour dissuader les propriétaires de chiens. Les travaux, financés par la Ville, seront réalisés en avril prochain.

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Maison pour tous André-Chamson 04 67 75 10 55

Mercredi surprise : Les masques de Carnaval, le 7 février de 15h à 16h30.

Atelier de découverte pour toute la famille.

Soirée "Jouons en famille", le 9 février à partir de 20h. Soirée jeux pour toute la famille et dégustation de crêpes. ♦

Maison pour tous Fannoné-Guillierme 04 67 04 23 10

Maison de quartier Antoine-de-Saint-Exupéry 04 67 47 30 90

Stage de tennis, du 19 au 23 février.

Pour débutants et confirmés.

Soirée parents des centres de loisirs,

le 22 février à 19h. Soirée repas en famille. ♦

Expo photos : Montpellier quARTiers libres en images, du 26 février au 2 mars. ♦

Maison pour tous Marcel-Pagnol 04 67 42 98 51

Expo de dessins et peintures des élèves de l'atelier aquarelle de la maison pour tous, du 5 au 16 février de 9h à 19h.

Vernissage, le 13 à 18h30. ♦

Grand loto du comité de quartier de la Chamberte, le 28 février de 14h à 19h.

Expo d'art africain par Gilbert Provost, du 26 février au 9 mars de 9h à 19h.

Instruments de musique et d'objets d'art. Vernissage, le 6 mars à 18h30. ♦

Maison pour tous François-Villon 04 67 45 04 57

Maison pour tous Paul-Emile-Victor 04 99 58 13 58

Expositions de photographies : La vieille Usine, du 24 janvier au 9 février.

Vernissage, le 23 janvier à 19h. ♦

Stage de peinture sur porcelaine :

Le toucan, le 5 février de 10h à 18h. Adultes.

Rendez-vous de l'Histoire : Marie Stuart, le 6 février de 14h30 à 16h. Conférence. ♦

Stage de vitrail, le 26 février de 9h30 à 17h.

Passeport Vacances Actives, du 12 au 16 février. Pour les jeunes de 12 à 16 ans.

Activités sportives et culturelles proposées par le Point Accueil Jeune. ♦

Centre de Loisirs Sans Hébergement, du 12 au 23 février. Pour les enfants de 6 à 12 ans.

Médiathèque William-Shakespeare

Ouverte le mardi et le jeudi de 15h à 18h30, le mercredi et le samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, le vendredi de 13h30 à 17h30.

150 avenue Paul-Bringuier. Tél. 04 67 16 34 20

croix d'argent

Estanove - Pas du loup -
Lepic- Tastavin - Mas
Drevon - Croix d'argent -
Bagatelle - Puech d'argent



Lancement le 13 janvier du trottibus en présence de Christophe Morales, adjoint à l'enseignement. Les parents d'élèves de l'école Churchill encadrent le ramassage scolaire pédestre.



Marlène Castre,
adjointe déléguée au quartier

**le billet de
votre élue**
« La sécurisation des
abords des écoles est
une demande très forte
des habitants »

La sécurité est au cœur des besoins de chacun. L'équipe municipale est particulièrement attentive à cette question. La Ville met tout en œuvre pour garantir la sécurité des citoyens, notamment celle des enfants. La sécurisation des abords des écoles est une demande très forte des habitants. C'est le cas notamment à l'école Albrecht. Dans ce même objectif, l'initiative des parents d'élèves de l'école Churchill est exemplaire. Soutenu par la Ville et baptisé "Trottibus", ce dispositif propose une alternative à la voiture, sûre et conviviale. Pas de moteur, mais des parents accompagnateurs à tour de rôle pour se rendre à l'école et en revenir sous surveillance, sans danger et sans polluer. De quoi rendre la vie quotidienne plus agréable.

Contacts

■ **Marlène Castre. Maison pour tous
Albert-Camus. 118, allée Maurice-Bonafos.
Tél : 04 67 69 93 47**

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour
le quartier. Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 74 15**



Depuis le 16 décembre, la deuxième ligne de tramway sillonne du paysage. Premières réactions après quelques semaines d'utilisation.

Le Mas Drevon à vivre avec 1

Depuis plusieurs semaines maintenant, le Mas Drevon connaît un nouvel environnement sonore. Bulldozers et bétonnières se sont tus. Un tintement les remplace, annonçant le passage du tramway. Le quartier apprend un nouveau mode de fonctionnement.

Davantage de liberté

Pourtant habituées aux anciennes lignes de bus, les personnes âgées ont semblé-t-il, adopté le tramway. « Plus pratique, confie René, plus efficace ». L'accès aux rames est très facile, ce qui serait une raison de ce succès chez les anciens et chez Chahara qui attend l'arrivée de la rame avec son enfant dans la poussette : « Je l'utilise pour tout,



La ligne 2 a changé le visage du quartier.

faire les courses, aller chez le docteur, etc. C'est génial, nettement plus commode quand on a des enfants. Et en plus, je trouve que ces couleurs égayent le quartier ». Ces deux années de travaux, outre la

pose des rails, ont nettement modifié le paysage. Trottoirs élargis, plantations, modification de la circulation, les nouveautés sont nombreuses. Et tous notent et apprécient le nouveau visage du Mas Dre-

Le trampoline et le judo ont en commun de développer la motricité. dans le quartier et recueillent un grand succès.

Juste une question d'é

Le Muc trampoline est installé depuis plusieurs mois à Garosud. Les adhérents ont pris l'habitude de se rendre à la salle de jorky ball, près de la Tam, située au 4832 rue de la Jeune-Parque. C'est là qu'ont lieu les entraînements, encadrés par Daniel Chrétien, une "pointure" du trampoline. Médaillé de bronze au championnat du monde en 1992, double champion du Canada, cet athlète a repris le club il y a quatre ans. « Nous avons une soixantaine d'adhérents dont une section "baby", explique-t-il avec un inimitable accent québécois. On apprend bien sûr la technique mais on cherche surtout à s'amuser. Le trampoline est un sport ludique et sans danger, un sport à sensations peu ordinaire. On perd le contact plantaire pour acquérir des réflexes aériens ». Les enfants peu-

vent le pratiquer dès l'âge de 2 ans. Des stages sont d'ailleurs organisés pour eux durant les vacances de février le lundi et jeudi (10h - 12h) et le mardi, mercredi et vendredi de 14h à 16h. « Les muscles sont sollicités en profondeur. C'est un sport complet qui développe l'équilibre ».

Insuffler des valeurs

Une qualité qu'offre également le judo. Cette discipline est enseignée au Judo amitié club. Cette association dispense ses cours au cœur même de l'Ecole d'application de l'infanterie. « Même si nous sommes dans les locaux de l'armée, nous sommes un club civil, explique Michel Presa, le trésorier et membre fondateur. Nous bénéficions des locaux que l'armée met à notre disposition ». Quatre entraîneurs, tous

le quartier. Ses fleurs aux couleurs vives font désormais partie

on apprend e tramway



von. Frédéric, lui, trouve qu'il faudra du temps pour savoir réellement si ce tramway est bénéfique pour le quartier. « Pour ma part, je pense que c'est une très bonne chose. Au niveau de la pollution, c'est

une des meilleures solutions. Et puis, c'est davantage de liberté ». Le tramway semble n'avoir plus de secrets pour son fils de 15 ans, qui l'utilise fréquemment pour éviter de marcher !

Baisse de la circulation

Bon nombre d'habitants du Mas Drevon le prennent pour se rendre à leur travail. C'est le cas de Françoise. Habituee des bus, elle apprécie le confort des rames tandis qu'Adrien fait remarquer les problèmes d'horaires. En tout cas, il n'utilise plus sa voiture. La baisse sensible de la circulation est visible. Non loin de la station, atablés tranquillement, au soleil, plusieurs personnes sirotent un café que leur a servi Suzanne. « Les travaux ont permis d'agrandir le trottoir et cela donne plus d'espace, en terrasse, pour les

clients ». Elle table sur la période estivale pour accueillir davantage de monde. Même s'il est bien trop tôt pour évaluer les retombées économiques sur le quartier, les avis, déjà, sont partagés. Le tramway permet aux habitants de se rendre dans d'autres commerces de la ville, situés désormais à une dizaine de minutes du quartier. Et certains prédisent un avenir sombre pour les commerces du quartier. En tout cas, ce qui n'a pas changé, c'est l'ambiance du quartier. Trois retraités blaguent entre eux, assis sur un banc de la station Mas Drevon. Le tramway ? Ils ne savent pas, ils ne le prennent jamais. Ils ne l'attendent pas non plus en ce moment. Non, ils utilisent ce nouvel espace urbain pour se retrouver et discuter entre eux. Le tramway, nouvel art de vivre ?

Ces deux activités proposées par des associations, sont pratiquées

quilibre



Le trampoline, un sport à sensations.

titulaires du brevet d'Etat, mettent leur capacité au service de la centaine d'adhérents. « Outre le fait d'enseigner les techniques et les prises, nous tenons à faire passer les valeurs qui se rattachent à ce sport. Il y en a sept qui sont fondamentales comme le contrôle de soi, la politesse, le respect de l'autre, etc. ». A l'origine, Michel Presa était étudiant à l'UFR Staps quand il y a 10 ans, avec des copains, il a décidé de prendre en main cette association. « Cela nous permettait de mettre en pratique ce que nous apprenions et aussi de tester d'autres méthodes pédagogiques ». Et d'insuffler cet esprit convivial qui est l'une des marques de l'association.

Infos : Muc Trampoline 04 67 06 53 83
www.montpellier-uc.org/trampoline)

Judo amitié club 06 19 92 33 14

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Maison pour tous Michel-Colucci 04 67 42 52 85

Stage de capoeira du 12 au 16 février pour les adolescents de 13 à 16 ans. Tous niveaux.



Stage de modern jazz du 19 au 23 février de 10h à 12h. Pour les enfants inscrits au centre de loisirs primaire.

Découvrir la boxe thaï

L'association de boxe Montpellier KDA propose une journée portes ouvertes le 10 février à la salle Le Chrystallis, en collaboration avec la maison pour tous Albert-Camus. Des démonstrations de boxe thaï et de pancrace (lutte qui permet des échanges aussi bien debout qu'au sol) seront présentées. Ouvert à tous.

Cent bougies

Paulette Mathemale, résidente de l'établissement Simone-Demangel a fêté son centième anniversaire le 24 janvier.

Montpelliéraine depuis 1932, elle a rejoint la résidence de Bagatelle en 2004. Ses proches et ses amis se sont retrouvés autour d'elle pour lui souhaiter un joyeux anniversaire.



Extension de la zone verte

Des rues du quartier entrent dans la zone verte. Cette zone instaure la gratuité du stationnement pour les résidents du périmètre. Il est nécessaire de se procurer un macaron et de l'apposer sur sa voiture. Ces macarons, renouvelés chaque année, sont disponibles à l'accueil de l'hôtel de ville à raison d'un par foyer. Trois pièces justificatives sont impératives pour retirer son macaron : la taxe d'habitation, une quittance EDF ou GDF et la carte grise du véhicule. Les rues concernées sont : Professeur-Jean-Granier, Azema, Mireur, Janvier et la place Tagaste.

Infos : 04 67 34 70 00

Médiathèque Victor-Hugo

Ouverte le mardi et le jeudi de 15h à 18h30, le mercredi et le samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, le vendredi de 13h30 à 17h30.

207 rue Guillaume-Janvier. 04 67 27 17 17

hôpitaux- facultés

Aiguelongue - IUT
Hauts-de-Saint-Priest -
Malbosc - Vert-Bois - Plan
des Quatre-Seigneurs



La serre amazonienne ouvrira ses portes avant l'été. Les premiers animaux sont arrivés et l'équipe du zoo a réceptionné le 26 janvier, les végétaux qui seront implantés dans l'équipement.



**le billet de
votre élu**
« Les maisons pour tous
et les associations
sont le creuset de
la vie de quartier »

Philippe Saurel,
adjoint délégué au quartier et conseiller général

Les Joyeux Lurons, Bambinosco et Cie, Opifac, JM Malbosc, ...de nouvelles associations se constituent et fédèrent le quartier. Je me réjouis de toutes ces actions et je remercie tous ces bénévoles qui conjuguent au quotidien la notion du " vivre ensemble".

A côté des associations, il y a aussi le formidable travail effectué par les animateurs des deux maisons pour tous du quartier, Emma-Calvé et Albert-Dubout qui proposent tout au long de l'année des activités pour toutes les générations, des stages pendant les vacances scolaires et accueillent de nombreuses associations. C'est le creuset de la vie de quartier, essentiel au bien-être de tous. Enfin, je voudrais souligner l'initiative de la crèche Ginko Biloba qui offre, pour la première fois à Montpellier, des horaires d'ouverture atypiques pour répondre à des demandes nouvelles d'accueil des enfants.

Contacts

■ **Philippe Saurel. Maison pour tous Albert-Dubout. 1071 avenue de la Justice-de-Castelnau. Tél : 04 67 52 28 95**

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier. Fabrice Pagès. Tél. 04 67 34 72 36**



Les Joyeux Lurons ont un nouveau président, Olivier Carnet, qui un calendrier d'activités diversifiées pour 2007.

Voisins, vois

On ne s'ennuie pas du côté de la résidence la Colombière.

Avec l'association Les Joyeux Lurons, les occasions de sorties sont nombreuses pour favoriser les rencontres entre les habitants. Olivier Carnet, le nouveau porte-parole des Joyeux Lurons depuis décembre dernier a fédéré une petite équipe de bénévoles pour dynamiser le quartier. « Nous allons continuer le travail entrepris par Mylène Lambert qui a créé l'association en avril 2004 » précise le président. « On a rédigé et distribué un petit journal pour mieux nous faire connaître et préparé un programme d'activités pour l'année. Notre objectif, c'est de créer du lien social entre les habitants du quartier Hôpitaux-Facultés. On peut s'appuyer sur la maison de quartier Emma-Calvé pour réunir



Autour du président Olivier Carnet, une équipe composée de g. à d. par Virginie Carnet, Serge Inquimbert Mylène Lambert, Brigitte Dereure, Mohamed et Sabine Belkhir.

régulièrement les résidents et c'est une chance. Une cinquantaine d'adhérents nous suivent déjà ».

Des jeux et des crêpes le 11 février

Après la galette des rois organisée le 14 janvier en partena-

Ginkgo Biloba, la crèche associative a étendu ses horaires d'accueil et

Une crèche ouverte jo



La crèche dispose d'un cadre de verdure exceptionnel.

C'est une vieille institution. La crèche Ginkgo Biloba, appelé précédemment l'Abri languedocien, a été créée en 1946 pour accueillir les enfants des jeunes mères résidant au foyer languedocien. En 1981, l'Abri languedocien passe une convention avec la Ville pour réserver 15 places aux familles montpelliéraines. Puis en septembre dernier, la crèche devient associative et change de nom. Au sein de l'association languedocienne pour la jeunesse, sont désormais regroupés le foyer éducatif dénommé l'abri languedocien, la structure multi-accueil Ginkgo Biloba et le centre de loisirs Fabulos Drolles. La crèche reçoit une subvention de la Ville (1 € par jour et par enfant) et une aide de la CAF.

Du lundi au vendredi, 24h sur 24h

En même temps que ces changements administratifs, la crèche a augmenté son nombre de places, rénové ses locaux et choisi de pro-

a concocté avec son équipe, pour les habitants du quartier,

ines



riat avec Leenhardt pétanque, une autre association de quartier et une sortie au théâtre, la chandeleur sera fêtée le

11 février (15h) à la maison de quartier Emma-Calvé. « On se réunit pendant l'après-midi autour de jeux de société puis

on poursuit la soirée par un repas. Dans notre quartier, toutes les générations sont représentées et c'est ce mélange qui crée une dynamique, une entraide en direction des plus anciens. Il faut rompre l'isolement et intensifier nos liens entre voisins » poursuit-il. En mars, l'après-midi jeux sera suivie par une dégustation de fondue bourguignonne. En avril, sont prévus une sortie bowling et un vide-grenier. En mai, une sortie pêche en mer et une journée brasoucade. En septembre, une paëlla. En octobre, une sortie dans les Cévennes pour ramasser des châtaignes. En novembre, une après-midi jeux, couplée avec une raclette et une sortie loto et enfin en décembre, le réveillon de la Saint-Sylvestre. Pour rejoindre l'association, une adhésion annuelle est proposée, 10 € pour une personne et 15 € pour un couple.

Infos : 06 87 16 47 61
ou 04 67 54 33 84

a créé six places de nuit.

ur et nuit

poser des horaires atypiques. Elle fonctionne ainsi du lundi au vendredi, 24h sur 24h, avec 36 places dont 6 de nuit, et des accueils, tôt le matin ou tard le soir. « C'est une première à Montpellier précise la directrice, Chantal Fournera. Au départ, nous avons souhaité répondre aux besoins des jeunes mères du foyer, qui doivent parfois laisser leurs enfants le soir ou la nuit, soit pour pallier des difficultés psychologiques, soit parce qu'elles travaillent tard le soir. Ensuite, nous avons pensé qu'on pouvait aussi répondre à une demande de familles montpelliéraines qui ont du mal à trouver une assistance maternelle qui accueille des enfants à des horaires tardifs ou matinaux. Actuellement, nous recevons deux bébés à partir de 5 heures du matin et quelques-uns jusqu'à 22h. On a besoin de se faire connaître, car ce service ne demande qu'à être élargi » conclut la directrice de l'établissement.

Infos : 2256 route de Mende. 04 67 63 72 22

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Maison pour tous Albert-Dubout 04 67 02 68 58



Stage créatif "réalise ton sac" du lundi 19 au vendredi 23 février de 14h à 17h30 animé par Marion Seranne, ouvert aux adolescents à partir de 12 ans. Tarif : 40 €.

Cabaret poétique dans

le cadre du Printemps des Poètes, le jeudi 8 mars à 19h. Correspondances amoureuses polyglottes en partenariat avec François Szabó et le Buvard de l'abîme et la participation de Ksénia Djordjevic, Mariana Buzuleac, Ulrich Zieger, ShanShan Sun Un.

Maison de quartier Emma-Calvé 04 67 04 08 42

Exposition de photographies de paysages vietnamiens du 5 au 9 février en partenariat avec l'association d'Amitié Franco Vietnamienne. ♦

Soirée cinéma vietnamien mardi 6 février à 20h. Projection du film *Gardien de buffles* de Nguyen-Vo Nghiem-Minh en version originale sous titrée en français suivie d'un débat sur le film et d'une dégustation de thé et de friandises vietnamiennes. ♦ sur réservation.

Fête du Têt vendredi 9 février à 19h.

Karaoke vietnamien, dégustation de produits vietnamiens avec l'association d'Amitié Franco Vietnamienne.

Emmanuel Camus est le nouveau directeur régional du Cirad.

Nouvelle tête au Cirad

Emmanuel Camus a pris ses fonctions le 1^{er} janvier à la direction régionale du Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (Cirad). Mais la maison ne lui est pas inconnue. En effet ce vétérinaire, docteur en Sciences, spécialiste en épidémiologie animale tropicale a fait toute sa carrière au Cirad, en Afrique dès les années 1970 avant de rejoindre les Antilles, en 1982, en qualité de chercheur sur les maladies transmises par les tiques. A partir de 1999 à Montpellier, il a exercé les responsabilités de chef du programme santé animale



Emmanuel Camus.

jusqu'en 2003 avant d'être nommé directeur du département élevage et médecine vétérinaire. Dès l'apparition de la grippe aviaire en Asie du Sud et sa progression vers l'Europe et l'Afrique en 2006, Emmanuel Camus et ses équipes

furent au cœur de la mobilisation de la communauté scientifique. En août 2006, ses équipes vétérinaires intervenaient à nouveau, suite à l'apparition en Europe du Nord de la fièvre catarrhale des moutons, dite maladie de la langue bleue. Cette année, les chercheurs du Cirad poursuivront leurs activités sur les risques d'apparition de nouvelles maladies émergentes.

A la tête de cet établissement, Emmanuel Camus souhaite poursuivre la mise en place du réseau thématique de recherche avancée (RTRA), du pôle de recherche et d'enseignement supérieur et du contrat de plan Etat-Région.

mosson

Les Hauts de Massane -
La Paillade - Celleneuve



L'association Les Dynamiques de la paroisse Saint-Paul a chanté après le récital de la Garriga.



le billet de votre élu
« Les rendez-vous de l'emploi connaissent un véritable succès à Georges-Brassens »

Serge Florence,
adjoint délégué au quartier

L'année 2007 a démarré en fanfare. Les maisons pour tous ont organisé de nombreuses soirées en janvier, des galettes des rois bien sûr, mais aussi une semaine franco-berbère et la nuit des arts martiaux au profit des Restos du cœur. Je tiens aussi à souligner le travail mené par la maison Georges-Brassens qui organise désormais chaque mois des rendez-vous de l'emploi qui connaissent un véritable succès. Plus de 800 personnes viennent consulter une centaine d'offres d'emploi. Mais l'année 2007 sera aussi riche en événements dans notre quartier avec le Tour de France en juillet et la Coupe du monde de rugby en septembre. Des travaux importants sont engagés avec l'extension de l'école James-Joyce et le démarrage de chantier de sécurisation des accès aux écoles, rue Oxford. Et cette année encore, je vous recevrai chaque vendredi dans l'une des trois maisons pour tous.

Contacts

■ Serge Florence. Maison pour tous Léo-Lagrange, 155 avenue de Bologne. Tél : 04 67 40 55 01

■ Chargés de mission au cabinet du maire pour le quartier. Yacine Chaanane (Hauts de Massane) et Sandrine Jacquy (Mosson-Celleneuve).
Tél : 04 67 34 71 76



Belkacem Laouazi, anime depuis trois ans la salle municipale Louis-Feuillade des scolaires et les associations.

“ Monsieur

Le premier jour où il est arrivé, Belkacem Laouazi s'en souvient encore : la salle Louis-Feuillade était inondée. Mais cela ne l'a pas découragé. Depuis décembre 2003, il anime avec la même énergie cette salle située sur le Grand Mail et projette chaque année des films à plus de 20 000 personnes. Des scolaires des écoles de la ville qui viennent gratuitement assister aux projections, mais aussi des femmes, membres d'associations de quartier comme Tin Hinan, l'ASTM, Peuple et culture, Solidarité Dom-Tom, la maison pour tous François-Villon...

« Avec ma formation d'animateur et mon CAP de projectionniste, ce poste était fait pour moi, se rappelle avec



Le projectionniste de la salle Louis-Feuillade.

émotion Belkacem qui rêvait de travailler au cœur des quartiers. J'ai d'abord contacté tous les enseignants et le réseau des associations paillardines pour m'aider à créer des liens et à faire connaître la salle. Et le bouche à oreille a fonctionné. Aujourd'hui le

lieu est respecté et reconnu. A l'affiche des prochaines semaines, *Harry Potter et la coupe de feu*, *King-Kong*, *Franz et le chef d'orchestre*, *Le petit manchot*, des films adaptés aux différentes tranches d'âge. « J'essaie, ajoute le projectionniste, de faire venir des invités pendant

L'ancienne bibliothèque Simone-de-Beauvoir située au 39 rue d'Orbay est devenue le siège de trois associations.

Trois associations pour un toit

Le 13 janvier, un nouveau lieu a été inauguré dans le quartier Celleneuve, à l'emplacement de l'ancienne bibliothèque Simone-de-Beauvoir. Ces locaux sont mis à la disposition de l'association pour le développement des soins palliatifs Montpellier Hérault (ASPMH), de l'association pour une taxation des transactions financières pour l'aide aux citoyens (ATTAC) et de l'association de Cardiologie du Languedoc Roussillon (ACLR). Créée en avril 2000, l'ASPMH s'occupe de l'accompagnement des patients en fin de vie, ainsi que de leurs proches en intervenant dans des établissements de santé ou à domicile. Attac est un mouvement d'éducation populaire qui mène des actions citoyennes.



La plaque est dévoilée.

L'ACLR a pour but d'informer et d'éduquer le public en vue de la prévention des maladies cardio-vasculaires, de favoriser les recherches médicales et d'apporter une aide à la réinsertion des cardiaques dans la vie sociale. D'une superficie de 200 m², le local comprend une salle de réunion et des bureaux. Des travaux de cloisonnement, d'électricité, de plomberie, de peinture et de remise en état des sols ont été réalisés pour un montant de 47 400 €, financés par la Ville.

Outre les subventions versées chaque année au monde associatif, la Ville héberge 275 associations qui occupent 180 locaux gérés par la régie des maisons pour tous. Infos : ASP 04 67 75 22 94. Attac 04 67 92 54 26. ACLR 04 67 54 47 81

Feuillade, un lieu de projection cinématographique pour

Cinéma”

les projections. En janvier, nous avons accueilli Béatrice Galup, co-réalisatrice de *Kirikou et les animaux sauvages*. Les enseignants peuvent aussi faire des suggestions dans une boîte à idées et j'envisage de créer un comité de programmation avec eux ».

Un lieu de vie culturel

« J'accueille une cinquantaine d'écoles chaque trimestre (les mardis et vendredis), dont 50 % viennent du quartier. Mon rôle, c'est de permettre à un public n'allant jamais au cinéma de découvrir des films et au-delà de susciter des questionnements ». C'est dans ce cadre que Belkacem propose un jeudi par mois, une séance pour les mamans du quartier et une fois par trimestre, une séance familiale. La salle Louis-Feuillade avec

ses 180 places, un son dolby stéréo et un grand écran de 10 mètres, a vocation à devenir un lieu de vie culturel. « J'accueille aussi des soirées combinant cinéma et musique pour les jeunes, en collaboration avec des associations comme Unisson. Dans le cadre du festival du cinéma méditerranéen, chaque année en octobre, j'accueille des projections en journée. La collaboration avec l'équipe est précieuse pour moi ». Le 7^e art c'est sa passion, mais ce que Belkacem aime avant tout, c'est offrir à un public qui n'est jamais allé au cinéma, son premier film sur grand écran. Et il repense avec émotion à sa mère et sa grand-mère, venues spécialement d'Arles pour se faire une toile !

Infos : 04 99 77 00 99

Avec le théâtre Jean-Vilar

La salle Louis-Feuillade est associée au théâtre Jean-Vilar. Outre la salle de cinéma, la structure vient de se doter d'une salle informatique rénovée par la Ville et mise à disposition de l'association



Tin Hinan et d'un lieu de formation pour accueillir des stagiaires

aux métiers des techniques son, lumière et plateau dans le cadre d'une session de dix mois dispensée par le réseau En scène.

Montpellier Agglomération a ouvert sa 10^e maison dans le quartier Mosson.

L'Agglo au cœur du quartier

Après l'ouverture en juin dernier, de la maison de l'Agglomération Lemasson, l'Agglo vient d'inaugurer sa 10^e maison dans le quartier Mosson et la quatrième de Montpellier (Lemasson, Odysseum et Antigone). Cet équipement de proximité permet aux habitants de disposer de tous les services proposés par l'Agglomération : demande d'équipement de téléalarme, distribution de sac cabas, mise à disposition de composteurs individuels pour les déchets verts, inscription au réseau des médiathèques, achats de titres de transports TaM, obtention de la carte Pass'Agglo, etc. Sur



La maison de l'Agglo est située à proximité de la station de tram ligne 1 Saint-Paul.

place, un agent accueille le public et délivre toutes les informations. La maison de l'Agglomération de la Mosson est située 13 place Mimi-Azaïs, au rez-de-chaussée de la résidence La

Pinède, un immeuble de six logements construit par ACM. Elle est ouverte le lundi de 13h30 à 17h30, le mardi, jeudi et vendredi de 9h à 17h30 et le samedi de 9h à 12h. Infos. 04 67 04 33 05

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Maison pour tous Léo-Lagrange 04 67 40 33 57

Thé dansant dimanche 11 février de 15h à 18h.

Maison pour tous Georges-Brassens 04 67 40 40 11

Rendez-vous de l'emploi sur les métiers du sport mardi 6 février à partir de 16h en partenariat avec Profession Sport 34. ♦
Séjour de ski à Brunissard (Hautes Alpes) du 10 au 17 février pour les enfants de 8 à 17 ans.

Maison pour tous Marie-Curie 04 67 75 10 34

Stage vidéo samedi 10 février de 9h à 11h pour adultes avec CNM Production.
Stage théâtre pour adolescents les 10 et 11 février de 9h30 à 12h et de 14h à 17h sur le thème « impro-gymnastique de l'imagination » par la C^e Le Geste et le Trait.



Jeudis de Celleneuve le 15 février à 21h. *Le Daïsho*, spectacle dansé de hip hop par la C^e Atypic.

Stage de cirque du 19 au 23 février pour les 3-8 ans avec Kerozen et Gazoline.
Stage Théâtre pour adolescents les 24 et 25 février de 9h30 à 12h et de 14h à 17h sur le thème *Théâtre et affirmation de soi* par la C^e Le Geste et le Trait.
Expo de photos, dessins et pastels de Jorge Cardenas du 26 février au 9 mars.
Vernissage le mardi 27 février à 19h. ♦
Stage informatique et excel les 3 et 4 mars de 10h à 12h et de 14h à 17h avec Infonet Services.

Une exposition réussie à Marie-Curie

Dans le cadre des séances d'accompagnement scolaire proposées tout au long de l'année par les maisons pour tous, une soirée a réuni le 20 décembre à la maison pour tous Marie-Curie, les principaux partenaires qui



ont pu apprécier l'exposition réalisée par les enfants. Ces séances s'inscrivent dans le cadre d'un contrat local d'accompagnement scolaire (CLAS) qui lie la Ville, le conseil général, la Caf et le Fasild, membres financeurs du comité de pilotage.

Reportage Marianne

La Pompignane - Richter -
Millénaire - Grammont -
Jacques-Cœur - Odysseum



Les bénéficiaires du loto, organisé le 13 janvier par les parents d'élèves de l'école Jean-Zay, en partenariat avec les commerçants du quartier, vont permettre d'offrir un spectacle et une sortie à tous les élèves.



le billet de votre élu
« Je me réjouis de la fête qui se prépare, en avant-première de la Coupe du monde de rugby »

Patrick Vignal,
adjoint délégué au quartier

Le quartier ne pouvait pas mieux tomber, les joueurs de l'équipe de rugby à XV des Samoa sont des fameux rugbymen et je me réjouis de cette fête qui se prépare en avant-première de la Coupe de monde. Mais ma plus grande joie, c'est de voir combien les maisons pour tous du quartier ont su travailler en commun, pour mettre sur pied ce projet d'animation. Il y a un an que la multistructure a ouvert ses portes à Odysseum. Ses accueils permanents et occasionnels sont bien pratiques pour les parents. Je reçois régulièrement des échos de parents louant la qualité et les performances des professionnels de ces deux structures qui savent si bien accompagner l'enfant dans son développement. Etienne Maraval faisait partie de ces hommes d'excellence pour qui l'intérêt général primait toujours. Je m'associe à la peine de ses proches.

Contacts

■ Patrick Vignal. Maison pour tous
Mélina-Mercouri, 842 rue de la Vieille-Poste.
Tél : 04 99 92 21 68
■ Chargé de mission au cabinet du maire pour
le quartier : Frédéric Damerdj. Tél : 04 67 34 71 76



La crèche Robin-des-bois et la halte-garderie Mowgli fêtent leur le développement des tout-petits, dans la douceur, le calme et le res

Aide-moi à fa

On est tellement mieux en chaussettes ! Mais attention, pas avec n'importe lesquelles : des chaussettes à picots, antidérapantes, qui permettent de bien prendre pied avec la réalité ! Et à la crèche Robin-des-bois et à la halte-garderie Mowgli : c'est chaussettes pour tous, dès qu'on arrive. On enlève ses chaussures et puis on enfle ces petites chaussettes bien pratiques, surtout pour les enfants à quatre pattes et ceux qui marchent. Et à la belle saison bien sûr, c'est pieds nus de rigueur. « Un enfant qui est bien dans son corps, est bien dans sa motricité, explique Geneviève Vidal, la directrice des deux structures. Et il saura tomber... ». Tout est dit. A la crèche et à la halte-garderie, les deux



Les enfants, avec un éducateur de jeunes enfants. Tous les jouets et les meubles sont adaptés à leur âge et à leur taille.

équipes de professionnels qui s'occupent des enfants, veillent jalousement au développement psychomoteur, éducatif et affectif des enfants. Ils travaillent en suivant les principes d'un projet pédagogique élaboré et adopté par tous, de la puéricultrice

à l'éducateur, en passant par la cuisinière, la lingère et l'agent d'entretien. Un combiné des méthodes Montessori et Loczy et de leur expérience à chacun. Une cohérence est en effet indispensable pour des enfants en recherche de repères.

Etienne Maraval, le représentant de la communauté gitane de Montpellier est décédé brutalement, le 10 janvier dernier.

Un dernier hommage à "l'Indien"

Etienne Maraval, surnommé "l'Indien", est décédé le 10 janvier à 66 ans, des suites d'un infarctus. Porte-parole de la communauté gitane, il vivait à la cité des Marelles avec sa famille depuis 2000. Selon ses proches : « L'Indien agissait toujours dans l'intérêt général. Il avait le cœur sur la main. Et bien qu'il ait fait des études courtes, il savait très bien s'exprimer et défendre les revendications et les intérêts des uns et des autres, de la communauté gitane, mais aussi des Harkis ». Etienne Maraval était aussi un interlocuteur privilégié de la Ville. En 2004, lors de l'ouverture du gymnase Bessière, il avait créé l'asso-



ciation Sports et loisirs des Marelles et proposé de mettre en place des activités sportives, à la fois pour les femmes et les enfants. Plus récemment, il a joué un rôle de médiateur lors du déménagement de la cité de la Grappe. Il était aussi musicien et avait accompagné Manitas de Plata, au début de sa carrière. Etienne Maraval était issu d'une famille installée depuis quatre générations à Montpellier. Il a été inhumé le 13 janvier au cimetière Saint-Lazare, en présence de ses proches, de ses amis et de nombreux élus. Sa disparition brutale a plongé toute la communauté gitane dans une profonde tristesse.

un an. Une année passée à mater et accompagner
pect.

Prendre tout seul!

Bien dans leurs chaussettes...

« Ce sont de tout petits enfants qui sont aux "bourgeois" de leur vie, ajoute fermement, mais avec beaucoup de tendresse, la directrice. On n'est pas à l'école, on ne prépare pas non plus à l'école. Et on ne fait pas de l'activisme. Il s'agit d'individualiser l'enfant, pas de le collectiviser. Nous sommes dans une démarche d'accompagnement, pour laisser

à chacun sa libre expression ». C'est pourquoi, une personne référente s'occupe plus particulièrement d'un groupe de cinq enfants : pour le change (toujours au même endroit), les repas (alimentation simple et saine, présentation soignée), l'endormissement ou le réveil. Et à tous ces moments de la journée tout est fait en douceur, à leur rythme, à leur hauteur. Pour le jeu, les activités motrices, les repas,

des adultes sont là pour les accompagner, les aider « à faire tout seul ». Et ce, toujours dans le plus grand respect : on ne parle pas au-dessus de la tête de l'enfant, on ne porte pas de jugement de valeur, on respecte son intimité, on l'appelle par son prénom et pas avec son surnom qui est réservé à l'usage de la famille. Tout cela en lui faisant confiance, en le valorisant, en l'encourageant. Sans forcer, jamais. En mettant des mots sur ce qu'il fait et en négociant, plutôt qu'en imposant. Mais en incluant bien entendu des interdits : pour qu'il ne se mette pas en danger, qu'il ne se fasse pas mal, même si le risque zéro n'existe pas.

Et ça marche ! Il n'y qu'à voir combien les bébés et les tout-petits sont bien dans leurs chaussettes...

Infos : 04 99 64 22 50



La Coupe du monde a lieu en septembre prochain, mais elle débute dès ce mois-ci dans le quartier Port Marianne, qui est le parrain de l'équipe des Samoa de rugby à XV.

“Haka” pour les Samoa

Plus que la fête soit encore plus belle, chaque quartier de la ville est associé à une des nations dont l'équipe de rugby jouera au moins un match, à partir du 12 septembre à la Mosson. Et ce sera les îles Samoa pour Port Marianne ! Les îles Samoa, le “berceau de la Polynésie”, sont situées dans l'archipel de l'Océanie, à l'est des îles Fidji. Leurs habitants sont les descendants des navigateurs qui parcoururent le Pacifique il y a plus de 2 000 ans. Ils sont hospitaliers, très attachés à leurs traditions et des danseurs hors pair. Ce sont aussi de fameux joueurs de rugby, pour qui ce sport est un véritable mode de vie.

Là-bas, le rugby est souvent pratiqué sur la plage. Les joueurs sont puissants, rapides et leur jeu spectaculaire.

Ukulélé à Mélina-Mercouri

Jusqu'au 28 février, une exposition, organisée par les trois maisons pour tous, Mélina-Mercouri, George-Sand et Pierre-Azéma, va nous faire découvrir ce fabuleux pays. Le 10 février au soir, une grande soirée sera le prétexte à un repas dégustation de spécialités et de boissons polynésiennes (attention, il n'y a que 200 places, il faut penser à réserver !). Le tout aux rythmes des chants et danses traditionnelles d'un groupe folklorique



En février, le quartier Port Marianne battra au rythme des Samoa, avec initiation et animations autour du rugby.

du Pacifique et en dansant au son du ukulélé, avec le groupe *Duo des îles*. Mais les festivités ne seront

pas terminées pour autant. Le 21 février, tout le quartier va s'enflammer : plaquage, drop, mêlée, maul,

chandelles, passe, lancer en touche..., le rugby n'aura plus de secrets pour les jeunes enfants, âgés de 6 à 12 ans. Un terrain de rugby artificiel, des ateliers rugby parc, un tir “élastique”, un “égalizer” et des poteaux de rugby gonflables seront dressés pour l'occasion sur le plateau sportif de la Pompignane, en face de la maison de quartier Azéma. Et au programme, pour tous : animations, initiations, débats et rencontres. Enfin, cette Ovale exceptionnelle de Port Marianne accueillera Philémon Toléfoa et Charlotte Alvernhe, un joueur et une joueuse du MHRC. De quoi transformer en beauté tous les essais !

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Maison de quartier Pierre-Azéma 04 67 02 48 52

Thé dansant, organisé par le comité de quartier, le 25 février, de 14h30 à 17h.

Soirée dansante et exposition *Découverte des îles Samoa*, organisées à la maison pour tous Mélina-Mercouri par les maisons pour tous George-Sand, Pierre-Azéma et Mélina-Mercouri (Voir article ci-dessous et animations de la Maison pour tous Mélina-Mercouri).

Maison pour tous Mélina-Mercouri 04 99 92 23 80

Soirée îles Samoa, organisée par les maisons pour tous Mélina-Mercouri, George-Sand et Pierre-Azéma, le 10 février à 19h, dans le cadre de Quartier rugby 2007. Exposition, spectacle et repas de spécialités des îles polynésiennes.

Exposition *Découverte des îles Samoa*, organisée par les maisons pour tous Mélina-Mercouri, George-Sand et Pierre-Azéma, dans le cadre de Quartier rugby 2007, du 2 au 28 février, de 10h à 12h et de 14h à 18h. Vernissage le 9 février à 19h. ♦

Animation pour les aînés du Millénaire, proposée par le comité de quartier du Millénaire, le 2 février de 14 h à 17h. ♦

Soirée dansante avec l'association Danse évasion, le 3 février à 21h30.

Stage de mosaïque avec l'association L'école de mosaïque de Montpellier. Apprentissage de la technique de mosaïque inversée, le 10 février de 10h à 17 h et le 11 février de 10h à 16h.

Infos : 06 79 77 70 49.

**près
d'arènes**
Saint-Martin - Aiguerelles
Cité Mion - La Rauze -
Tournezy



Corinne Guérin est la nouvelle présidente du comité de quartier Sud Aiguerelles / La Rauze. Elle succède à ce poste à Claude Volte.



**le billet de
votre élue**
« Je me réjouis de voir se
manifeste tant d'énergie
qui contribue à la qualité
de vie de notre quartier »

Andrée Weill,
adjointe déléguée au quartier

Convivialité ; ce mot répond à une attente des habitants du quartier. Les rencontres autour des galettes des rois avec les sportifs du club St Martin comme avec les adhérents des différentes associations m'ont permis de constater à quel point vous avez apprécié ces moments chaleureux. Convivialité encore, les parents des élèves de l'école Brel organisent une soirée ouverte à tous avec, au programme, un bon repas et des animations afin d'aider au financement de la classe de neige à laquelle participeront les enfants des deux classes de CM2 et de la C.L.I.S. Ces jeunes parents de la Cité Mion veulent aussi, par cette action, instaurer des contacts amicaux. Je me réjouis en tant qu'élue de proximité de voir se manifester tant d'initiatives et d'énergie qui contribuent à la qualité de vie de notre quartier. Je salue cet esprit d'entreprise qui, je l'espère, fera... boule de neige !

Contacts

■ **Andrée Weill.** Maison pour tous l'Escoutaire. 67 rue des Razeteurs. Tél : 04 67 65 59 99

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Frédéric Damerji.** Tél : 04 67 34 71 76



Une structure d'accueil est ouverte aux familles, chaque semaine, l'isolement des enfants et de leurs parents.

Un lieu pour et leurs parents

Il y a maintenant plus d'un an que la maison de quartier Jean-Pierre-Caillens a ouvert cette structure afin de répondre à plusieurs demandes. « C'est également parti d'un constat, explique Juliette Jan, la référente du lieu. Il n'y avait pas de lieu à Tournezy pouvant accueillir les enfants en bas âge avec leurs parents ou une personne proche faisant partie de leur quotidien. Certains enfants ne vont pas à la crèche ni à la halte garderie car un des deux parents ne travaillent pas. Il s'agit ici de les sociabiliser et de leur apprendre à vivre en collectivité ».

Ce lieu est ouvert à toute personne désireuse d'échanger et de rencontrer sur la notion de



Apprendre à vivre en collectivité.

parentalité et sur les problématiques de la petite enfance : parents, grands-parents, assistantes maternelles. La structure propose un accueil collectif des parents accompagnés

de leur enfant âgé de 0 à 3 ans. Les parents y viennent aussi pour sortir de leur isolement, rencontrer d'autres parents, chercher des conseils, être rassurés. A l'image de Sonia,

Un beau spectacle gratuit est offert par la maison de quartier Jean-Pierre-Caillens le 24 février.

Cabaret burlesque

Dans l'univers feutré d'un cabaret de bric et de broc, Chtong, indomptable dresseur, confié à Piff, son garçon de piste dévoué mais maladroit, ce qu'il a de plus précieux au monde : sa puce savante. Oui mais voilà, perdre le clou de son spectacle a de quoi vous rendre complètement marteau...Piteux mais résolu à ne pas décevoir le public, Chtong et Piff décident d'improviser : ils deviennent héros involontaires d'une succession de numéros désopilants. Voici le trame du spectacle *Le K.BARé* monté par la com-



Chtong et Piff.

pagnie Blabla Productions. Si vous n'avez pas pu le voir cet automne au théâtre Jean-Vilar, la maison de quartier Jean-Pierre-Caillens vous offre une séance de "rattrapage" le 24 février à 16h30 lors de la journée carnaval.

Dans la pure tradition du burlesque en noir et blanc, le K-BARé retrouve la fantaisie du cinéma muet, aux accents de cirque, de cartoon et de music-hall. Fabien

Coulon et Pascal Nolin, forment un duo irrésistible et burlesque. Un plaisir qui ne se refuse pas !

à la maison de quartier Jean-Pierre-Cailens afin de rompre

r les petits nts

maman du petit Dylan, un an : « Au début, j'ai emmené mon fils pour qu'il rencontre d'autres enfants. Et puis très vite, j'ai rencontré les autres mamans et les assistantes maternelles. C'était une bonne occasion de se renseigner sur les difficultés que rencontre une jeune maman ». De son côté, Jean-Philippe emmène sa fille passer une heure par semaine. « C'est très bien comme premier contact

avec les autres enfants. Et puis, Manon commence à bien s'y amuser ».

Se rencontrer et dialoguer

Il y a pour l'instant 25 enfants inscrits, ce qui représente 18 familles. Du matériel ludique et pédagogique (jeux d'éveil et de découverte des formes, des couleurs, des sons ; jeux facilitant le développement de la psychomotricité ; livres, puz-

zles, etc.) est mis à la disposition des enfants. « Cette structure offre un contexte de relation et de communication différent aux parents, indique Sébastien Laussel, le directeur de la maison de quartier. Leur participation dans la vie du lieu est un élément essentiel du projet. En effet, ceux-ci ont été intégrés dès la création. Cet aspect est fondamental car il ne positionne pas les parents en tant que "consommateurs" mais bien en tant qu'"acteurs" du lieu ».

Les temps d'accueil collectif ont lieu le mardi (14h-18h) et le jeudi (9h-12h). Les demandes étant en hausse, la maison de quartier prévoit d'ouvrir une autre plage horaire, le vendredi de 9h à 12h.

Infos : 04 67 42 63 04

Un accueil collectif des parents accompagnés de leur enfant âgé de 0 à 3 ans.

Une structure accueille les malades psychiques et leur permet de renouer des liens sociaux.

Réapprendre à vivre en groupe

Le G.E.M. est un groupe d'entraide mutuelle. Autrement dit un club d'accueil et d'échanges destiné aux personnes souffrant de troubles psychiques. Ouvert en novembre dernier, cette structure est animée, entre autres, par Christophe Rial : « En ville, mis à part les accueils et les suivis psychiatriques ou médico-sociaux, ces personnes ne trouvaient pas forcément d'endroits au sein desquels elles pouvaient se retrouver pour des activités communes. Difficilement insérables dans le monde du travail ou dans la société, elles sont très isolées. Ici, elles peuvent construire des projets et s'entraider. Vous savez, après une

hospitalisation on est assez reclus ». Dans cette structure, située 356, rue Ferdinand-Lesseps, plusieurs activités sont proposées (mosaïque, arts plastiques, informatique).

Utiliser les compétences de chacun

Une dizaine de personnes fréquente ce lieu, ouvert tous les jours de 13h à 19h. Sébastien est l'un d'eux. Souffrant de dépression, ce jeune homme de 29 ans y a trouvé des repères. « C'est comme un deuxième chez soi, ici. On y trouve une écoute attentive, on y rencontre d'autres gens et on peut également lire, dessiner, se cultiver ». Une des caractéristiques de ce G.E.M.



Un lieu d'accueil et d'échanges.

est d'associer les malades aux différents projets du centre, en utilisant leurs compétences. C'est ainsi que Sébastien a mis à profit son bac Arts appliqués

pour réaliser le logo du centre. Quatre animateurs accompagnent les malades dans cette démarche d'autonomie. Cette équipe impulse des projets en

groupe, en partant des demandes ou des envies de chacun. Ce lieu est subventionné par le D.D.A.S.S.

Infos : 04 67 58 83 57

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Maison de quartier Jean-Pierre-Cailens 04 67 42 63 04

Journée cabaret le 24 février à partir de 15h. Goûter suivi d'un spectacle jeune public (voir page 34). ♦

Maison pour tous l'Escoutaire 04 67 65 32 70

Séjour de découverte de la glisse à Sauze (Alpes de Hautes Provence) du 12 au 17 février. Pour adolescents.

Spectacle jeune public le 14 février à 15h30. Sur réservations.



© Olivier Octobre

Maison pour tous Boris-Vian 04 67 64 14 67

Exposition de photographies : Montpellier quARTiers libres en images du 5 au 9 février de 9h à 12h et de 14h à 19h. ♦

Médiathèque Federico-Garcia-Lorca

Ouverte le mardi et le jeudi de 15h à 18h30, le mercredi et le samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30 et le vendredi de 13h30 à 17h30.

162 avenue de Palavas. 04 99 13 39 49

Art de vivre

culture

Charlie Chaplin est l'invité vedette de la première exposition photographique au 29 avril, sur l'esplanade.

Sous les feux de la r



Le cirque,
1928

La magie est toujours là. La Chaplinmania aussi... La canne qui mouline, la démarche en canard, la moustache mutine, le chapeau qui tressaute : la silhouette légendaire de Charlot, ce vagabond solitaire, mélancolique et humaniste, vient à Montpellier revisiter, telle la "madeleine" de Proust, la mémoire de chacun.

Après Paris, l'an dernier, et avant l'Allemagne, la Belgique, la Suisse, l'Italie, etc., Montpellier est la seule ville française à accueillir cette exposition inédite, réalisée par Sam Stourdzé production, à partir d'archives de la famille Chaplin. Encore une fois, Roland Laboye, directeur artistique de Montpellier photo vision (il est aussi à l'origine de la venue de la très prisée collection photographique Auer), a su convaincre les commissaires de l'exposition. « Je leur ai simplement dit de venir voir le lieu d'exposition. Je savais que ce serait décisif », explique-t-il dans un sourire. Et le pavillon populaire, (l'expavillon du musée Fabre), avec ses 200 mètres linéaires d'exposition, sa position centrale dans le cœur culturel de la ville, l'aura de Montpellier dans le monde de l'image et l'existence d'un public amateur et averti, ont fait le reste.



Les temps modernes, 1936

La vie de Charles Spencer

Chaplin et les images est une exposition, particulièrement émouvante et intéressante, parce que derrière le personnage universel de Charlot et de l'acteur connu, c'est l'histoire de l'homme et de sa vie qui est racontée. Une vie dense qui recèle des aspects peu connus. Charles Spencer, alias Charlie Chaplin fut en effet acteur, réalisateur, compositeur de la musique de ses films et personnage public engagé. Dans l'exposition, la vie et l'œuvre de Chaplin sont retracées de manière exhaustive, comme elles ne l'ont encore jamais été : à travers des

extraits de films, grâce à quelque 300 photographies, des affiches et aussi des coupures de

journaux d'époque. Aucune chronologie n'a été voulue dans l'approche de sa vie, mais une construc-



Charlot patine,
1916

hique du pavillon populaire, du 1^{er} mars

ampe



lot boxeur, 1915

tion selon des thématiques qui permettent de répondre à des questions telles que : Comment Chaplin, cet enfant pauvre des faubourgs de Londres a-t-il pu conquérir l'Amérique ? Comment est né Charlot ? Comment d'acteur, il est passé à la réalisation, du burlesque à l'engagement, du succès à l'exil ? L'exposition se termine au moment où Chaplin regarde ses spectateurs droit dans les yeux, comme s'il avait décidé de s'adresser à l'humanité entière. Un regard qui en dit long. Jusqu'à présent, il nous avait donné l'habitude, à la fin de ses films, de s'éloigner de dos, sur une route partant vers l'infini...

Infos : 04 67 60 43 11

L'autre Charlot

Une exposition itinérante, *Chaplin et l'engagement*, a été réalisée pour circuler en parallèle dans les lycées de la région, afin de donner matière à réflexion aux élèves, de la seconde à la terminale. Cette exposition met l'accent sur l'homme engagé qui se cache derrière Charlot. C'est en effet au sommet de sa gloire que Charlie Chaplin affirme ses engagements politiques, qui furent qualifiés d'activités anti-américaines, en introduisant régulièrement dans ses films des éléments de critique sociale. Cela marquera l'amorce d'un divorce avec le public et provoquera son exil en Suisse. Dans les *Lumières de la ville*, il dresse le portrait d'une bourgeoisie oisive. Dans les *Temps modernes*, il décrit les rapports entre les hommes et les machines. Le summum est atteint en 1940, avec *Le Dictateur* où il parle de la barbarie hitlérienne en Europe. Une série de photos - que l'on retrouve également dans l'exposition du Pavillon - dévoile aux jeunes, ce trait de la personnalité de Chaplin, trop souvent occulté par le personnage burlesque - et muet - de Charlot.



Chaplin lors de la 3^e campagne des bons de la Liberté, Philadelphie, avril 1918.



Prise d'empreintes, affaire Joan Barry, 14 février 1944.

Une maison dédiée à l'image

« La photographie est un art majeur de notre époque, au même titre que la peinture, la danse, le théâtre ou le cinéma, explique Henri Talvat, adjoint au maire délégué à la culture. Et en lui offrant cette galerie d'art sur l'esplanade de 200 m linéaires d'exposition, parfaitement adaptée à la photographie, la Ville confirme sa volonté politique de miser sur l'image ». Un choix effectué dès les années 80 qui a permis à Montpellier



Le pavillon du musée Fabre redevient le pavillon populaire.

Photo Vision, à travers son directeur Roland Laboye, d'effectuer un travail précurseur, très porteur. Il a en effet permis d'années en années de rassembler un public de connaisseurs de plus en plus nombreux et de faire découvrir des photographes, consacrés depuis par des galeries et des manifestations importantes. « Et puis, poursuit l'adjoint à la culture, avec l'implantation de la collection photographique Auer, rue de la Monnaie, à proximité du nouveau musée Fabre, l'esplanade devient un lieu de déambulation culturelle de tout premier ordre ».

Un lieu "accordéon"

Le pavillon populaire, qui reprend son appellation passée, en s'adjoignant celle de maison de l'image, est aux dires de Roland Laboye, « un lieu accordéon, souple, permettant de jouer avec les volumes et la distribution ».

Il sera en effet adaptable, sur deux niveaux, à toutes les grandes expositions. Il servira aussi en permanence à faire découvrir la collection Auer, selon une multitude de thématiques. Une aubaine extraordinaire pour Montpellier Photo Vision qui mesure le chemin parcouru depuis sa création en 1984. A ses débuts, il disposait de la galerie Frédéric-Bazille à l'opéra Comédie, puis de l'Espace photo angle au Corum, pour ensuite se fixer sur l'esplanade à la Galerie photo. A chaque fois, la superficie d'exposition est allée crescendo, du simple "couloir", à maintenant, un vaste espace adapté à l'image. Contrairement à ce qu'on pourrait croire, la photographie est déjà une grande habituée du pavillon. Des clichés de Daniel Frasnay, Jeanloup Sieff, Robert Doisneau et Marc Riboub ont déjà été suspendus à ses cimaises. L'exposition sur Charlie Chaplin, à partir du 1^{er} mars, est la cerise sur le gâteau qui inaugure ce nouveau lieu, mais plus largement, qui entame une ère nouvelle pour la photographie à Montpellier.

Infos : 04 67 60 43 11



La galerie des Colonnes.



La salle des Griffons.



La salle Courbet.



Le vestibule.

Le nouveau musée Fabre a rouvert ses portes fondamentale. Aujourd'hui, c'est un grand musée Eblouissant !

Il a su conserver sa spécificité montpelliéraine et historique et mettre en valeur ses atouts et richesses. Il est pourtant devenu, après quatre années de fermeture, et l'un des plus grands chantiers muséaux de France, porté par l'Agglomération, un lieu de culture moderne, convivial et fonctionnel. Un musée désormais inscrit dans le cadre restreint des institutions françaises de niveau international. Sa superficie a triplé, passant à 9 200 m² accessibles au visiteur, permettant à 800 œuvres

personnalisées. Le musée offre également de nouveaux services : un accueil, une librairie, des ateliers pédagogiques, des animations, un auditorium, une galerie multimédias en libre accès, un centre de documentation, des vestiaires et des espaces de restauration gastronomique proposés par les frères Pourcel.

La spécificité montpelliéraine

Le musée, loin de revendiquer une vocation encyclopédique, a fait le choix de renforcer sa spécificité, la personnalité de

avec Bazille et les sculptures de Germaine Richier. Et puis, également un fonds tournant de 4 000 dessins et 1 000 gravures, pour la plupart inédits. Un certain nombre d'espaces ont été réhabilités et valorisés, dont la galerie des Colonnes ou la galerie des Griffons. Plus de 600 peintures et sculptures ont été restaurées et de nombreuses œuvres sorties des réserves, *La Portée*, une signature de Daniel Buren, a été réalisée *in situ* à l'entrée du musée, comme une invite à entrer. Enfin, parmi les acquisitions récentes : Pietro da Rimini, Stella, Vien, Fabre, Bazille... Auxquelles s'ajoute un don exceptionnel du peintre Soulagès. Et les mises en dépôt de 5 tableaux du musée d'Orsay (Monnet, Renoir, Bazille, Fantin-Latour) et de 7 tableaux du musée national d'art moderne, centre Pompidou (Delaunay, Van Dongen, Camoin, Gontcharova et De la Fresnaye), ainsi qu'une statue (Richier).



« Montpellier possède un bel outil de proximité et de rayonnement international »

Henri Talvat, adjoint délégué à la culture

d'être présentées en permanence, sur les trois niveaux du musée. Selon quatre parcours thématiques et chronologiques à la logique retrouvée.

Une "lecture" à la carte des collections

Avec ses deux siècles d'existence, le musée Fabre était emboîté dans différentes strates de bâtiments, sans liens ni logique, avec des espaces très disparates : le collège des Jésuites, le musée du XII^e siècle, le musée Fabre du début du XIX^e siècle et le musée Bruyas de la fin du XIX^e siècle. Pour retrouver une unité et une logique de parcours, les architectes ont conçu un cheminement permettant au visiteur de découvrir le musée à son rythme et en toute liberté. Le parcours est émaillé d'espaces de repos et de documentation et la galerie multimédia permet à chacun, de se concocter une visite

ses collections, celles des donateurs et des grandes figures qui l'ont marqué. Et cela, en constituant de grands ensembles cohérents : les collections nordiques avec Rubens, Dou et Teniers, les collections "Grand Siècle", illustrées par Bourdon, Blanchard ou Coypel, le réalisme avec Courbet, le romantisme grâce à Delacroix, les prémices de l'impressionnisme

Ouverture du musée Fabre

Les mardi, jeudi et vendredi de 10h à 18h, le mercredi de 13h à 21h, les samedi et dimanche de 11h à 18h (fermeture le lundi).
Gratuité le 1^{er} dimanche de chaque mois.

Infos : 39 boulevard Bonne-Nouvelle
04 67 14 83 00



© Musée Fabre, Montpellier / Agglomération

Alexandre Cabanel, *Albaydé*, 1848.

© Musée Fabre, Montpellier / Agglomération

Pierre Soulagès, *Huile sur toile*, 1959.

rtés après quatre années de restructuration
sée moderne et de dimension internationale.



Pierre Soulages fait don de 20 toiles

« J'ai découvert Montpellier quand j'avais vingt ans et j'ai tout de suite été conquis. Au point que lorsque j'ai pu, j'y suis retourné. Pour gagner ma vie, je souhaitais devenir professeur de dessin et m'inscrire à l'école des Beaux-Arts. Mais aussi revoir le musée que j'avais découvert pendant la guerre. Il est important dans ma vie, parce que les peintures que j'y ai vues ont déterminé ce que je fais : *La descente de la croix* de Kempeneer, un des joyaux du musée. Et puis Zurbaran et Courbet. En 1975, pour ma première exposition, on faisait remarquer que les peintres que j'avais aimés dans ce musée, c'étaient les peintres du "Noir". Le noir est une couleur qui a toujours accompagné ma vie. J'ai souhaité laisser à Montpellier le signe de mon attachement, en faisant don au musée d'une vingtaine de toiles de mon parcours depuis 1948. Ce sont des peintures qui ont figuré dans les plus grands musées du monde ».

La salle Soulages.

Pèire Soulage fa dona de vint telas

« Descobriguèri Montpelhièr quand avià vint ans e foguèri sedusit sul pic. Fins al punt que, quand poguèri, i tornèri. Per ganhar mas trempas, esperavi venir professor de dessenh e me marcar a l'escòla de las Bèlas-Arts. Emai tornar veire lo musèu que descobriguèri del temps de la guèrra. Es important dins la mieuna vida perque las pinturas que i vegèri an determinat çò que fau : *Lo davalament de crotz* de Kempeneer, un dels joièls del musèu. Amai Zurbaran e Courbet. En 1975, per ma primièira exposicion, fasián remarcar que las pinturas que m'avián agradadas dins aquel musèu, èran las pinturas del "Negre". Lo negre es un color qu'acompanhèt ma vida de longa. Ai desirat daissar a Montpelhièr lo signe del mieu estacament qu'ai fach la dona al musèu d'un vintinat de telas del mieu trajècte dempuèi 1948. Son de pinturas que figurèron dins los mai bèls musèus del mond ».

* « J'ai souhaité laisser à Montpellier le signe de mon attachement »

La façade du musée Fabre avec *La portée*, une œuvre de Daniel Buren, qui part de l'extérieur et conduit à l'intérieur, pour accompagner le visiteur dans sa découverte des collections.



Gustave Courbet,
Les Baigneuses, 1853.

Jean Hugo,
L'Imposteur.

© Musée Fabre, Montpellier Agglomération

© Musée Fabre, Montpellier Agglomération

© Musée Fabre, Montpellier Agglomération

Découvrir le trésor des pharaons

L'exposition *D'Akhenaton à Ramsès II*, le second volet des trésors des pharaons se tiendra au Parc Expo du 3 au 18 février, de 10h à 19h. A découvrir : plus de 300 répliques des trésors du musée du Caire (scribes, sphinx, statues, autels, stèles, fresques, mobiliers,...) et les plus grandes figures de l'Égypte (Toutankhamon, Néfertari, les dieux égyptiens).



Infos : 05 63 56 01 45

On peaufine déjà quARTiers libres 2007 !

Quelque 170 artistes montpelliérains, amateurs et professionnels, ont répondu à l'appel à projets artistiques, lancé par la Ville de Montpellier, afin de participer à la sélection de la 4^e édition de Montpellier QuARTiers libres qui aura lieu les 12, 13 et 14 octobre 2007. Les projets proposés dans les domaines de la musique, de la danse, du cinéma, du théâtre, des arts plastiques, des arts de la rue et des arts du cirque, vont permettre d'établir la programmation culturelle très éclectique, et très talentueuse, de cette manifestation qui a obtenu un succès sans précédent l'an dernier avec 40 000 spectateurs. A noter : l'appel à projets d'animations, le deuxième temps de la sélection, qui est ouvert aux associations de médiation culturelle, sera lancé le 20 mars.

Infos : 04 67 34 88 84.

Les filles de Trash Aka L au printemps de Bourges !

Les Montpelliéraines du groupe rock-électro Trash Aka L, sélectionnées pour la 10^e Compil' de Montpellier continuent à mener leur bonhomme de chemin. Le jury d'Attention Talent Scène vient de choisir ce duo féminin, parmi 30 groupes, pour participer aux Découvertes du Printemps de Bourges. Ce sésame va permettre à Laurence, violoniste et ex-membre de Shai No Shai et à Séverine, chanteuse et ex-membre fondatrice du groupe Tabula Rasa, de jouer sur la scène des Découvertes en avril prochain. Bon vent à toutes les deux.

Infos : 04 67 47 91 00 et www.victoire2.com



Le coupable vient du ciel !

Pour tous les rêveurs, amoureux des étoiles, les Planétarium Galilée propose, à partir du 10 février, un nouveau spectacle intitulé *Le coupable vient du ciel*. Ce film traite des découvertes scientifiques à la manière d'une intrigue policière et est accompagné de commentaires sur les missions spatiales. Une jolie manière pour le Planétarium de fêter ses 200 000 visiteurs et ses 5 ans.

Infos : 04 67 13 26 26 et www.planetarium-galilee.com



A la cité Gély, un lieu de création artistique est en devenir, fruit d'une interaction entre les cultures, le public et les artistes.

Une chapelle atypique et avant-gardiste



Dans la chapelle aux magnifiques vitraux, la scène est modulable pour s'adapter à toutes sortes de spectacles.

Bien sûr, l'activité de la chapelle est actuellement ralentie. Et pour cause. La Ville, qui l'a achetée au diocèse en 2006, effectue des travaux de mises aux normes de sécurité. Un préalable indispensable pour permettre à ce lieu désacralisé, datant des années 60, qui portait le nom de *chapelle de la Résurrection*, de continuer à jouer un rôle clé à Figuerolles, dans le quartier Montpellier centre. Son achat et les travaux entrent dans le cadre du programme de rénovation urbaine qui est entrepris par la Ville dans le secteur.

50 spectacles par an

Etienne Schwarcz, responsable de l'association *Music Events* gère ce lieu depuis 2001 et il ne cache pas sa satisfaction de voir reconnu le travail accompli depuis 6 ans. Il y développe en effet des activités artistiques (diffusion, résidence d'artistes, recherche et création), tout en tissant des liens privilégiés avec les habitants du quartier et le public de la région. Une expérience innovante, originale et atypique. « La chapelle n'est pas un lieu social, nous ne fai-

sons pas d'animation, explique-t-il. C'est un lieu où nous lançons des concepts artistiques. Un lieu en perpétuel devenir qui ne peut entrer dans aucun cadre ».

Actuellement les travaux vont bon train, même si, au grand dam de l'association, qui piaffe d'impatience, ils ne permettent pas de mettre en place le nouveau programme d'activités prévu pour février. Mais cela n'empêchera pas l'association de recruter ce mois-ci, une personne du quartier, un adulte référent qui sera chargé de la médiation entre la chapelle et la communauté gitane, importante dans le quartier, avec laquelle les échanges sont nombreux et fructueux.

Avec quelque 50 spectacles organisés chaque année, ce sont plus de 30 000 personnes qui ont assisté aux représentations de danse, de musique, de théâtre et d'installations multimédia. « Afin de créer des conditions favorables à une rencontre entre le public et les artistes, précise Etienne Schwartz, la diffusion alterne créations contemporaines et soirées festives, recherches d'avant-garde et art traditionnel ».

Un festival gitan au printemps

Et l'idée de génie, pour bien s'ancrer dans le quartier, a été pour l'association de mettre en place, sur le parvis de la chapelle, une fois par semaine à la belle saison, ces guinguettes gitanes pour lesquelles un public fidèle et enthousiaste, vient de plus en plus, et même de plus loin. Mais, Etienne Schwartz, en plus d'être directeur artistique de la Chapelle, est aussi et surtout compositeur, en lien avec la création chorégraphique. Un homme orchestre à l'écoute de toutes les cultures, bien décidé à favoriser toutes sortes de rencontres artistiques. En projet : un festival gitan, un café artistique, l'accueil de compagnies théâtrales, de musiciens et de danseurs, des résidences d'artistes pour chorégraphes, compositeurs, plasticiens, des partenariats avec Montpellier danse, Les internationales de la guitare... Un foisonnement qui correspond à un désir, mais aussi à un besoin du public et des artistes.

Infos : La Chapelle. 170 rue Joachim-du-Bellay. 04 67 42 08 95 www.lachapelle-gely.com

François-Xavier Fabre a transformé la modeste galerie municipale en un véritable musée grâce à son importante donation.

Fabre, collectionneur et mécène

C'est avec énormément de curiosité que les Montpelliérains dévisagent les deux voyageurs qui, en ce jour d'octobre 1824 font une halte de quelques jours à Montpellier avant de regagner Florence. La dame, connue dans toute l'Europe est la comtesse Louise d'Albany, qui a fait scandale avant la Révolution en quittant son mari, Charles-Edouard Stuart, prétendant malheureux au trône d'Angleterre. Mais c'est son compagnon qui attire le plus les regards. On tente de reconnaître dans ce visage vieilli et bougon, le jeune peintre, qui 40 ans plus tôt, quittait Montpellier pour chercher la gloire artistique. François-Xavier Fabre n'a pas transmis les impressions ressenties en revoyant sa ville natale. Mais déjà, il projette de laisser sa marque dans cette petite ville de province où il a l'intention de terminer sa vie.

Une carrière italienne

Né le 1^{er} avril 1766, François-Xavier Fabre est le fils d'un peintre. Doué, il bénéficie des cours de l'École des dessins, publique et gratuite, financée par la Société des Beaux-arts, un groupement d'amateurs montpelliérains, collectionneurs et mécènes. C'est grâce à eux que le jeune Fabre part en 1783 à Paris et est admis dans l'atelier de Jacques-Louis David, le peintre le plus novateur de la capitale. Devenu l'un des meilleurs espoirs de cet atelier, il décroche en 1787 le Grand prix de peinture qui lui ouvre les portes de l'Académie de France à Rome comme "pensionnaire du roi".



Autoportrait, musée Fabre. L'une des dernières œuvres du peintre.

Fidèle à la dynastie des Bourbon, Fabre ne regagne pas la France lors de la Révolution et l'Empire. A Rome, puis à Florence, il devient un peintre célèbre, fréquentant les salons et exécutant les portraits de riches voyageurs étrangers. C'est là-bas qu'il rencontre la comtesse d'Albany, de 14 ans son aînée, qui vit maritalement avec le poète Vittorio Alfieri. Son palais, sur les bords de l'Arno, est un lieu de rencontres cosmopolites et cultivés. Sa protection va assurer à Fabre une implantation rapide. Les commandes pleuvent et des liens étroits unissent le trio. Personne n'en connaîtra jamais la nature réelle. La mort d'Alfieri en 1803 plonge la comtesse dans un profond chagrin et Fabre est incapable de travailler pendant plusieurs mois.

Une collection de premier ordre

Peintre néoclassique, portraitiste mondain, Fabre a également l'âme d'un collectionneur. Au début, peu fortuné, il se contente de négocier ou d'échanger avec ses camarades peintres des œuvres modestes (*Etude de vieillard* de Girodet, *Tête de jeune homme* de David). Il rassemble toutes les gravures qui tombent sous sa main principalement celles de Poussin qui demeure son modèle constant et dont il achètera plus tard *Vénus et Adonis* et *Le satyre endormi*. Fabre possède un goût marqué pour la peinture italienne (le tiers de sa collection). La Haute Renaissance demeure pour lui un sommet indépassable, avec Raphaël en son centre. Il montre également une nette



Double portrait d'Alfieri et de la comtesse d'Albany, 1796. Turin musée municipal.

prédilection pour les écoles romaine, bolonaise et florentine des XVI^e et XVII^e siècles. S'agissant de l'école française, ses goûts le porte vers le classicisme du XVII^e siècle (Bourdon, Le Brun).

C'est cette importante collection, enrichie par l'héritage de la comtesse d'Albany, que Fabre donne à Montpellier en 1825. Il pose néanmoins certaines conditions : « J'exige que cette collection (...) doit appartenir à perpétuité à la commune de Montpellier, réunie dans un seul et même local et qu'on ne puisse jamais en rien soustraire sous aucun prétexte ». La nation comprend 224 tableaux, 26 dessins, 72 gravures, 4 marbres, 6 bronzes, 30 plâtres et 11 objets d'art. L'hôtel de Massilian est choisi comme futur musée, officiellement inauguré le 3 décembre 1828, jour de la saint François-Xavier.

Les bases d'un grand musée

Désormais installé à Montpellier, Fabre a auprès de lui le sculpteur Emilio Santarelli,

sans doute son fils adultérin, fruit d'une liaison avec l'épouse d'un graveur de pierre florentin. Le vieil homme est directeur du musée, mais il dirige également la bibliothèque et l'école des beaux-arts. Conseiller municipal, chevalier de la Légion d'honneur et baron, il vit ses dernières années dans le désenchantement. La goutte le paralyse, l'émergence du Romantisme l'horrifie et il supporte mal les attaques de la presse montpelliéraine qui le dénigre. Il meurt, aigri, le 16 mars 1837. Le petit maître ambitieux avait pourtant réussi son pari, celui de donner à sa ville natale l'éclat artistique qui lui manquait et qui fit écrire à Henry James : « *Le joyau de Montpellier est le musée Fabre, l'une des plus belles collection de peinture que l'on puisse voir dans une ville de province* ».

A noter que le musée Fabre organisera une rétrospective des œuvres du peintre du 6 octobre 2007 au 20 janvier 2008.

Source : Fabre, L'Estampille/L'Objet d'Art (2000).

La carte Montpellier Sports permet de pratiquer, pour seulement 5 € par an, de nombreuses disciplines sportives.

Tout le sport dans une seule carte !

Qu'est-ce qui est rose, tient dans la poche et donne accès, pour seulement 5 € à plus de cinquante activités sportives ? La carte Montpellier Sports, bien sûr. Cette carte, proposée par la Ville à tous les habitants, est le sésame pour tous ceux qui veulent bouger, se maintenir en forme ou tout simplement découvrir de nouvelles disciplines.

Enfants, ados, adultes, seniors

La carte Montpellier Sports donne aux enfants et aux adolescents la possibilité de pratiquer une activité physique régulière les lundis et jeudis après l'école. Elle leur permet également de s'inscrire à l'ensemble des stages organisés pendant chaque période de



La carte Montpellier Sports permet aussi à tous les habitants de participer à des randonnées pédestres dans l'arrière pays organisées par la Ville.

vacances scolaires. Ces semaines sportives de pratique intensive d'un sport ou de décou-

neuve-les-Maguelone, ainsi qu'un tournoi de futsal à la halle des sports Albert-Batteux. Cette discipline nouvelle est également proposée toute l'année en semaine à tous les Montpelliérains, sur inscription auprès du service des sports.

Les seniors peuvent eux aussi profiter des avantages de la carte, notamment au travers des activités qui leur sont spécialement proposées par les éducateurs sportifs de la Ville. Tout comme les Montpelliérains les plus démunis, qui peuvent retrouver la forme et l'envie grâce au programme "Sport solidaire".

Une assurance "dommages corporels"

Mais la carte Montpellier Sports apporte surtout la possibilité de pratiquer en toute liberté sur la majorité des installations de Montpellier. Les parcours sportifs sont accessibles en permanence et la carte permet aux joggers de se changer dans les vestiaires publics de Grammont. Egalement ouverts à tous, 14 plateaux multisports, installés dans tous les quartiers. Et des plaines de jeux enherbées, à Grammont et au Petit Bois de la colline. Enfin, la carte Montpellier Sports est un gage de tranquillité. En l'achetant, chaque habitant souscrit automatiquement une assurance "dommages corporels", qui le couvre sur l'ensemble des installations municipales.

L'an dernier, plus de 2 500 cartes Montpellier Sports ont été achetées, contre seulement 1 863 en 2005. Les Montpelliérains l'ont bien compris : avec la carte Montpellier Sports, c'est dans la poche !

Infos : 04 67 34 72 73



A la Rauze, le beach volley, c'est toute l'année !

verte multisports sont organisées et animées par les vingt-six éducateurs sportifs de la Ville, ainsi qu'une trentaine d'associations partenaires. Au total, les jeunes Montpelliérains peuvent pratiquer plus de cinquante disciplines.

A Montpellier, le sport est l'affaire de tous. C'est pourquoi le service des sports a également mis en place des actions destinées au public adulte et aux seniors et accessibles sur inscription aux détenteurs de la carte Montpellier Sports. Un

week-end par mois, des activités sont organisées pour le plaisir du sport en famille : après le vendredi rollers encadré par les Funny Rider, le samedi après-midi est consacré à une randonnée facile dans l'arrière pays. Un bon moyen pour les personnes ne disposant pas de véhicule de s'aérer et de découvrir la beauté de la nature héraultaise. Puis, le dimanche matin, une activité de remise en forme est organisée par les éducateurs municipaux sur la plage de Ville-

La carte Montpellier Sports, mode d'emploi



La carte Montpellier Sports est valable de septembre à septembre et coûte 5 €. Réservée aux Montpelliérains, elle est nominative. Pour l'obtenir, il suffit de fournir :

- un certificat médical,
- une photo d'identité,
- une attestation parentale (pour les mineurs),
- la photocopie d'une attestation d'assurance responsabilité civile.

Elle est disponible :

- au service des sports, 18 avenue Frédéric-Mistral,
- dans les mairies annexes,
- dans les maisons pour tous Georges-Brassens, Léo-Lagrange, François-Villon, Marcel-Pagnol, Albert-Camus, L'Escoutaire, Albert-Dubout, George-Sand, Frédéric-Chopin, Paul-Emile-Victor, Pierre-Azéma et Mélina-Mercouri,
- au CCAS, service Age d'or, 125 place Thermidor.

Infos : 04 67 34 72 73

Tir. Le championnat régional de tir à 10 mètres se déroulera à la Croix d'Argent, les 10 et 11 février.

Batteux, centre de tir



Le tir est également une affaire de femmes.

La ligue régionale de tir organise le samedi 10 et le dimanche 11 février le championnat régional de tir à 10 mètres adulte. L'épreuve, mise en place par la société de tir de Montpellier en partenariat avec la Ville, aura lieu à la halle des sports Albert-Batteux. Cette compétition qui se tiendra pour la première fois à Montpellier, constitue un passage obligé pour le championnat de France. Sur les

50 postes de tir se succéderont près de 150 tireurs venant de toute la région. Chacun aura à cœur de briller dans sa discipline : le pistolet, la carabine, l'arbalète, le pistolet vitesse et le pistolet standard.

Concentration et précision

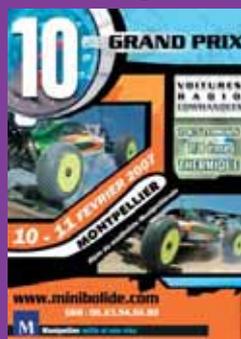
La compétition verra s'affronter à partir du samedi dès 9h, des cadets jusqu'aux vétérans. La règle du jeu est simple, les femmes devront effectuer

40 tirs en 1h15 et les hommes tireront 60 plombs en 1h45, le but étant de mettre le plus de balles au centre de la cible. L'entrée est libre pour les spectateurs qui seront installés juste derrière les tireurs, afin de mieux apprécier les performances. La compétition se terminera dimanche aux alentours de 17h. Une étape essentielle pour les tireurs de la région qui rêvent d'accéder à l'échelon national.

Infos : 04 67 41 38 90

Minis bolides, maxi spectacle !

Pour la dixième édition du grand prix international de modélisme de Montpellier, vitesse et compétition seront au rendez-vous, au stade Robert-Granier, à deux pas de la Rauze dans le quartier Prés d'Arènes, les 17 et 18 février. Cette course, organisée par le Mini bolide montpelliérain, réunit des pilotes venant de toute l'Europe, dont le champion d'Europe en titre et plusieurs champions de France. Ils conduiront des minis bolides capables d'atteindre 80 km/h sur une piste en terre et bosselée.



Vitesse, endurance, ravitaillement : elles ont tout des grandes !

Au programme du samedi, les manches d'essais chronométrés pour établir un classement provisoire. Le dimanche, dès 9h, les voitures télécommandées s'élanceront pour les courses de qualification. Les dix meilleurs pilotes, sur plus de 120 présents, se disputeront la finale aux alentours de 15h. L'accès au site est gratuit. Vitesse, endurance, ravitaillement, compétition, tous les ingrédients sont réunis pour que ces minis voitures fassent une grande course !

Infos : 06 23 94 66 86

Agenda

Football

Ligue 2

A la Mosson à 20h30

16 février

Montpellier - Brest

2 mars

Montpellier - Metz

Volley-ball

Pro A

A Coubertin à 20h

17 février

Montpellier - Tours

27 février

Montpellier - Tourcoing

Handball

D1

A Bougnol à 20h

17 février

Montpellier - Dunkerque

24 février

Montpellier - Pontault-Combault

Water-polo



Elite

A la piscine olympique à 20h45

17 février

Montpellier - Aix-les-Bains

3 mars

Montpellier - Noisy-le-Sec

Hockey sur glace

Division 1 Play Off

A Végapolis à 19h

10 février

Montpellier - Neuilly-sur-Marne

3 mars

Montpellier - Le Vésinet

Week-end sportif

2 mars

Vendredi Rollers devant l'office du tourisme à 20h

3 mars

Randonnée au Ravin

des Arcs à 13h15

4 mars

Futsal à Batteux ou fitness à la plage à 9h30

Tennis de table

Dames Pro A

A Achille à 19h

20 février

Montpellier - Lys-lez-Lannoy

Infos : 04 67 34 72 73. www.montpellier.fr

Le cross de la fraternité fête ses 15 ans à Grammont

Le 18 février se déroulera à Grammont la 15^e édition du cross de la fraternité organisée par l'Entente Montpellier Athlétisme. Jeunes et moins jeunes pourront participer à cette manifestation qui proposera dès 9h30 des courses selon les différentes catégories d'âges. Les inscriptions seront



possibles jusqu'au jour même, sur présentation d'une licence ou d'un certificat médical. L'événement se terminera par un vin d'honneur offert par la Ville.

Infos : 06 22 21 66 05

Tandem handisport cherche pilote

Le club de tandem handisport propose aux handicapés de faire de la bicyclette. Que ce handicap soit visuel ou autre, un pilote guide le tandem, et ceux qui ne peuvent pas sortir seuls découvrent le plaisir de rouler. Malheureusement, le nombre de guides n'est pas suffisant. Le club recherche donc des amoureux du vélo qui acceptent d'y adhérer et de guider d'autres adhérents handicapés lors de sorties, seuls ou en groupe.

Infos : 04 67 27 44 84 ou 06 17 79 94 55. montpelliertandem@free.fr

Penser globalement, agir localement

La Ville de Montpellier adhère à plusieurs associations mondiales concernant la santé, le désarmement, la paix ou l'énergie.

Maires pour la paix

Hélène Mandroux a officiellement engagé la ville dans l'abolition des armes nucléaires en adhérant au Mayors for Peace (les Maires pour la Paix). Cette structure internationale compte 1 381 villes membres dans 17 pays. Elle est née à la suite de l'appel lancé en 1982 aux Nations Unies par le maire d'Hiroshima. Le maire a signé l'acte d'adhésion le 21 avril 2006, en présence des maires de Heidelberg et Montpellier (USA), villes également membres du réseau.



pour la Paix). Cette structure internationale compte 1 381 villes membres dans 17 pays. Elle est née à la suite de l'appel lancé en 1982 aux Nations Unies par le maire d'Hiroshima. Le maire a signé l'acte d'adhésion le 21 avril 2006, en présence des maires de Heidelberg et Montpellier (USA), villes également membres du réseau.

Nations Unies par le maire d'Hiroshima. Le maire a signé l'acte d'adhésion le 21 avril 2006, en présence des maires de Heidelberg et Montpellier (USA), villes également membres du réseau.

Ligue mondiale des villes historiques

Montpellier a adhéré en septembre 1996 à la Ligue mondiale des villes historiques. Elle y cotoie ses jumelles Barcelone et Fès ainsi qu'une quarantaine d'autres villes aux patrimoines historiques prestigieux : Cusco, Kyoto, Jérusalem, Rome, Athènes, Ispahan... Puisant dans leur expérience parfois pluri-millénaire, ces villes se sont regroupées pour réfléchir au développement urbain. Les conférences de la Ligue sont les temps forts de l'activité du réseau. Du 5 au 8 juillet 2000, Montpellier a accueilli l'une d'elle qui avait pour thème : *Histoire et villes durables : les cités qui réalisent leur rêves.*



qu'une quarantaine d'autres villes aux patrimoines historiques prestigieux : Cusco, Kyoto, Jérusalem, Rome, Athènes, Ispahan... Puisant dans leur expérience parfois pluri-millénaire, ces villes se sont regroupées pour réfléchir au développement urbain. Les conférences de la Ligue sont les temps forts de l'activité du réseau. Du 5 au 8 juillet 2000, Montpellier a accueilli l'une d'elle qui avait pour thème : *Histoire et villes durables : les cités qui réalisent leur rêves.*

Les conférences de la Ligue sont les temps forts de l'activité du réseau. Du 5 au 8 juillet 2000, Montpellier a accueilli l'une d'elle qui avait pour thème : *Histoire et villes durables : les cités qui réalisent leur rêves.*

Villes-santé

La Ville de Montpellier est membre du bureau exécutif de l'association Réseau français des villes-santé de l'OMS. Ainsi, la ville a choisi d'être un lieu privilégié pour expérimenter et diffuser la politique de la santé pour tous. En 2006, la 1^{re} comédie de la santé a permis de sensibiliser les consommateurs à une nutrition plus équilibrée. Des journées sur le bien-être sont organisées tous les mois.



Des journées sur le bien-être sont organisées tous les mois.

Energie Cités

De 2006 à 2008, Energie Cités est sous la présidence de la ville de Heidelberg, en Allemagne. Créée en 1990, cette association a pour but de promouvoir dans les villes membres une politique énergétique durable et la promotion des énergies renouvelables et décentralisées. Elle entend également peser sur la politique de l'Union européenne dans le domaine de l'énergie, de l'environnement et de la politique urbaine.

La MRI, la Maison des relations internationales est ouverte à tous.

A la croisée des mondes

Logée dans l'Hôtel de Sully, situé au bout de l'esplanade Charles-de-Gaulle, la Maison des relations internationales constitue une source d'informations pratiques ouverte à tous. Lieu de vie, elle accueille de nombreuses manifestations culturelles : expositions, conférences, lectures, théâtre, animations... Un espace documentaire présente également des informations sur les activités internationales de Montpellier et des associations.

Informier et conseiller

C'est au premier étage que se trouve la direction des relations internationales de la Ville. Elle gère toute la politique internationale de la commune. Les activités des jumelages et les relations suivies avec les associations internationales constituent une bonne part du travail effectué. Mais elle est également à la disposition de tous pour les informer et les conseiller dans leurs projets internationaux. Le service dispose d'une annexe, l'espace Martin-Luther-King, située au 27 boulevard Louis-Blanc. Non loin des bureaux de ce



L'Hôtel de Sully.

service, se trouve le siège de l'association La Maison de l'Europe. Cet espace de communication entre les citoyens et l'Union européenne (organisation de

rencontres, de conférences), met à la disposition du public une base documentaire et organise plusieurs manifestations.

Au rez-de-chaussée, des représentations consulaires (Allemagne, Pays-Bas et Italie), au service des étrangers résidents ou de passage à Montpellier, assurent des permanences.

La Maison des relations internationales est ouverte du lundi au vendredi, de 8h45 à 12h et de 13h45 à 18h.

Tramways : station Corum.
Infos : 04 67 34 70 11



« La MRI gère les jumelages et la politique internationale de la Ville »

Bernard Fabre, adjoint délégué aux relations internationales

L'année du cochon sera dignement fêtée par l'association Eurasia du 24 février au 1^{er} mars à la Maison des relations internationales.

Les rendez-vous chinois d'Eurasia

Le mois de février est asiatique à la Maison des relations internationales. Depuis le 29 janvier et jusqu'au 23 février, l'hôtel de Sully accueille l'exposition photos *Merci monsieur le consul général* présentant une quarantaine de clichés datant des années 20 et 30. Réalisés par Marcel Baudez, consul général de France en Chine, ils sont un témoignage extraordinaire d'une époque déjà ancienne. Puis, durant une semaine, l'association Eurasia dont Gilles Roche est le nouveau président, investit le lieu pour offrir une semaine de la Chine : « Notre vocation est humanitaire. Nous avons financé les frais de scolarité de 73 enfants de Chengdu grâce



La scolarité de 73 enfants de Chengdu est financée par Eurasia.

aux dons de nos adhérents et des parrains. Mais nous sommes également une association culturelle ». A ce titre, Eurasia organise régulièrement dans ses locaux de l'espace Martin-Luther-King des

cours de langue, de calligraphie et de cuisine.

Fêter la nouvelle année
Pour sa traditionnelle semaine, l'association organise plusieurs rendez-vous ouverts

à tous du 26 février au 1^{er} mars. Une conférence sur la médecine traditionnelle chinoise sera animée le 26 février par Luu Vinh. Le lendemain, un concert de musique chinoise sera donné à 18h30 par Armand Guignon, ancien violon solo de l'orchestre philharmonique de Montpellier. Cette manifestation fera suite au vernissage de l'exposition réalisée par l'association philatélique de Montpellier. « Les timbres racontent des histoires, ce sont des symboles des Etats, indique Gilles Roche. Ce que nous présenterons au public est assez important. Plusieurs dizaines de panneaux explicatifs permettront de comprendre la Chine par ce biais original ». Des démonstrations

de qi jong, cette gymnastique énergétique qui fait partie de la médecine chinoise traditionnelle depuis 3000 ans au moins, seront présentées le jeudi à 18h30 par Frédérique Degaille. Les enfants ne seront pas oubliés puisque le mercredi un atelier de calligraphie leur sera proposé à 14h30.

Le matin, dès 11h, ils pourront assister à une lecture de contes par Anne Wang à l'espace Polymomes. Et pour avoir un avant goût de cette semaine exotique, Eurasia nous convie à la salle des rencontres le samedi 24 février à 19h pour fêter le nouvel an chinois (sur participation). Nous entrerons alors dans l'année du cochon. Infos : Eurasia. 04 67 64 23 61



Jumelage. Retrouvez chaque mois des nouvelles de Heidelberg envoyées par l'équipe rédactionnelle du *Stadtblatt*, le journal municipal de notre ville jumelle.

En direct de Heidelberg

Une grande fête populaire au "Zollhofgarten"

Tout était réuni pour en faire une superbe fête : un soleil radieux, plus de 2 000 visiteurs et visiteuses tous de bonne humeur, une présentation des vœux plein d'enthousiasme du nouveau maire Eckart Würzner, de nombreux stands installés par des associations, des enfants joyeux et un programme marqué par de nombreuses surprises. La fête populaire organisée au "Zollhofgarten" (jardin de la cour des douanes), à la place de la traditionnelle réception du nouvel an pour des personnalités invitées dans la salle municipale, a connu un immense succès. « Cette fête fut un symbole de la proximité avec les citoyens qui caractérisera mon travail pour Heidelberg » a expliqué Eckart Würzner, en se projetant dans l'avenir. Le nouveau maire de Heidelberg (ici en photo auprès de Larissa Winter, la nouvelle "Reine du vin") a profité de l'occasion pour présenter à un maximum d'habitants sa politique pour les années à venir. Le lieu du "Zollhofgarten" avait été choisi spécialement pour montrer l'importance que revêt pour lui la transformation des anciens ter-



rains des chemins de fer en un nouveau quartier. « C'est justement ici, dans ce nouveau quartier où sont programmés 2 500 logements et 7 000 emplois, que se présentent les meilleures chances pour un développement réussi de Heidelberg », a-t-il dit dans son discours. Jusque tard dans l'après-midi, les jeunes et les aînés ont pu se promener et observer tous ces terrains, notamment depuis la nacelle des pompiers, qui offrait le panorama le plus impressionnant.

Vera Cornelius, nouvelle directrice du tourisme

Elle s'appelle Vera Cornelius et elle prend la succession de Nils Kroesen, qui assurait depuis de longues années la direction de la société des congrès et du tourisme de Heidelberg. Agée de 36 ans, cette diplômée en marketing touristique vient de signer un contrat de cinq ans. Elle prendra ses fonctions au mois d'avril. Originaire de Neunkirchen dans la Sarre, elle a fait des études d'économie des entreprises et d'information - communication. Son par-



cours professionnel a débuté en 1999 par le poste de chef de projet en e-business à l'agence McCann Erickson. Depuis 2002, elle travaille comme responsable marketing à la société de congrès et de tourisme de Heidelberg. La photo a été prise lors de la présentation du "iGuide", un système audiovisuel de découverte de la ville disponible sur agenda électronique, qui a été mis en service le 1^{er} février.

Une webcam pour surveiller les crues

Vous voulez savoir si le Neckar a déjà quitté son lit ? Rien de plus facile aujourd'hui : la zone critique, située sur la route nationale 37 juste sous le Vieux Pont, et qui est toujours la première inondée, peut désormais être observée depuis le monde entier grâce à une webcam.



La Ville de Heidelberg a installé une caméra, qui permet de d'observer le fleuve et le quai. Pour ceux qui souhaitent jeter un coup d'œil sur Heidelberg, la caméra est accessible à l'adresse <http://193.197.72.10/cgi-bin/guestimage.html>.

Nos rendez-vous

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Musique

7 février
François Jeanneau
L'association Continuum invite un des plus grands saxophonistes français.
20h45. Jam

8 février
One Night of Queen
Revival du mythique groupe anglais des années 1980.
21h. Zénith

8 février
Alice Perret Fréja trio
12h15. Maison des étudiants de l'UPV ♦

8 février
Ba Cissoko



20h30. Victoire 2

8 février
Léo Parleur + Weepers Circus
20h30. Antirouille

9 au 11 février
Un violon sur le toit
De Jerry Block. Direction Pierre Boutillier.
Le 9 à 14h, le 10 à 20h et le 11 à 15h.
Opéra Comédie

9 et 25 février
Ravel, Koering, Mozart



Par l'orchestre national de Montpellier, dirigé par

Friedemann Layer.
Mezzo : Kate Aldrich.
Le 9 à 20h30. Le 25 à 17h. Corum
(Opéra Berlioz)

9 février
Soirée artiste jetable

Avec Les Fils de Teuhpu, Lalala et Nada Roots.
20h30. Victoire 2

9 février
Soirée Hydroxyde
Lancement de l'association avec, entre autres, Roula-boul et les Banaboos...
21h. Antirouille

9 février
Oust Louba
Electro, rock, jazz.



21h. Jam

14 février
Black Uhuru & The Rasites
20h30. Victoire 2

15 février
Andy Emler trio



12h15. Maison des étudiants de l'UPV ♦

15 février
Jeudi du Gospel
Stage avec Rhoda Scott.
20h. Maison des Choeurs

16 février
Rhoda Scott



20h30. Victoire 2

27 février
Vieru, Bartok, Vierne



Concert Amadeus par le Quatuor Enesco.
Piano : Giovanni Bellucci.
10h45. Corum (Salle Pasteur)

28 février
Mercredi d'Opéra Junior

Le Choeur d'enfant Opéra Junior propose des oeuvres de Moussorsky, Rachmaninov, Stravinsky, Massenet, Poulenc et Dutilleux.
19h. Opéra Comédie (Salle Molière)

1^{er} mars
Michel Prandi



12h15. Maison des étudiants de l'UPV ♦

2 et 4 mars
Une Tragédie florentine

D'Alexander Zemlinsky, d'après le drame d'Oscar Wilde. Suivie du Secret de Suzanne d'Ermanno Wolf-Ferrari. Orchestre national de Montpellier dirigé par Bernhard Kontarsky. Mis en scène par René Koering.
Le 2 à 20h, le 4 à 15h.
Corum (Opéra Berlioz)

3 mars
Musique à 17 heures

Avec Olivia Doray (soprano), Mickaël Guedj (baryton) et Jean-Louis Roblin (piano).
17h. Opéra Comédie (Salle Molière)

5, 6 et 7 mars
Alexei Volodin



Concert Amadeus. Le pianiste russe Alexei Volodin donne trois récitals exceptionnels consacrés à Schubert (les 5 et le 7), Chopin (les 5, 6 et 7) et Rachmaninov (les 6 et 7).
20h30. Corum (Salle Pasteur)

Ciné

8 février
Baby doll
D'Elia Kazan dans le cadre du Ciné club Jean-Vigo.
20h. Centre Rabelais

1^{er} mars
Pickpocket
De Robert Bresson dans le cadre du Ciné club Jean-Vigo.
20h. Centre Rabelais

1^{er} mars
Courts d'écoles...



Sélection de 17 courts-métrages issus des Rencontres internationales Henry-Langlois de Poitiers.
20h. Trioletto

Danse

6 février
Ballet national de Marseille



Metapolis II.
20h30. Corum (Opéra Berlioz)

20 février
Xavier Le Roy
Produit de Circonstances (1999).
20h30. Les Ursulines

28 février
Maguy Marin



May B.
20h30. Opéra Comédie

Expo

25 janvier au 11 février
Denise Ciurana
Peintures.
Carré Sainte-Anne

30 janvier au 11 février
Mathias T
Images numériques.
Galerie Saint-Ravy ♦

22 février au 11 mars
José Sales
Peintures.
Carré Sainte-Anne

Théâtre

9 février au 4 mars Le "K" Koltès

En février, le théâtre Pierre-Tabard ouvre grand ses portes à la Compagnie de la Mer. Cette résidence va permettre au public montpelliérain de découvrir ou redécouvrir trois des plus belles "métaphores du monde" écrites par Bernard-Marie Koltès, l'auteur dramatique disparu en 1989.



B.-M. Koltès.

Le théâtre présente donc, chaque soir, en 2h30, l'intégralité des pièces *Tabataba*, *La nuit juste avant les forêts* et *Dans la solitude des champs de coton*, avec Yves Ferry et dans une mise en scène de Moni Grégo, deux amis de Koltès à qui il avait confié les premières mises en scènes de ses œuvres. Egalement au programme, un Slam Koltès, des joutes oratoires ouverts à tous du mardi au samedi à 18h30, une expo permanente de photos, manuscrits, lettres et documents inédits. Et, le 13 février, de 10h à 23h, une journée "Koltès non stop" avec des lectures, spectacles et discussions en présence des proches de l'auteur. Du mardi au samedi à 20h, les dimanches à 15h. Pas de séances les 27 et 28 février. Théâtre Tabard / Lakanal

Jusqu'au 10 février Prologue

D'après le roman de Bernard-Marie Koltès, mis en scène par Muriel Pascal. Mardi, vendredi et samedi à 20h45. Mercredi et jeudi à 19h. Dimanche à 17h. Théâtre du Hangar

Jusqu'au 17 février Guitry en sept pièces

D'après Sacha Guitry, par la C^{ie} Paradizio. Mise en scène : Didier Chaix. 21h. Théâtre Gérard-Philipe

6 et 13 février Passez donc me voir...

...j'ai des trucs à vous dire. Solo clown par Luc Miglietta. 21h. La Vista

7 et 14 février Cabaret clown

Soirée chaleureuse et burlesque orchestrée par la C^{ie} Bruitquicourt. 21h. La Vista

8 au 17 février Carmen opéra clown

De et par la C^{ie} Bruitquicourt. Les jeudis, vendredis et samedis à 21h. La Vista

7 et 8 mars La Cerisaie

D'Anton Tchekov, mis en

scène par Ivan Romeuf. Par la C^{ie} L'Egrégore. Le 7 à 19h, le 8 à 20h30. Théâtre d'O

8 et 9 février J'ai gravé le nom...



...de ma grenouille dans ton foie. De et par Clinic Orgasm Society. 20h30. Trioletto

11 et 18 février L'école des pitres



Conférences clownesques proposées par la C^{ie} Bruitquicourt. 18h30. La Vista

22 au 24 février C'est vrai que, vu comme ça...

...ils n'ont pas l'air méchant. De Daniel Trubert en hommage à Michel Audiard. Mise en scène : Olivier Cabassut. 21h. Théâtre Gérard-Philippe

27 février au 3 mars Derniers remords avant l'oubli

De Jean-Luc Lagarce, mis en scène par Luc Sabot.



© Marc Girard

Mardi, vendredi et samedi à 20h45. Mercredi et jeudi à 19h. Théâtre de Grammont

27, 28 février et 1^{er} mars Elisaviéta Bam

De Daniil Harms. Mise en scène, scénographie et musique d'Alexis Forestier.



Le 27 à 20h30, le 28 février et 1^{er} mars à 19h. Théâtre de la Vignette

28 février Pochette-Surprise n°5

Création de Jacques Bioulès. 19h. Théâtre du Hangar

2 et 3 mars La vinha e lo vin



Cabaret occitan. 21h. La Vista

Jeune public

31 janvier et 7 février Noun

Solo clown pour enfants de 2 à 6 ans, par la C^{ie} Caracol. 16h. La Vista

10 au 18 février Les Augustes Blancs



Trio clown à partir de 4 ans, par la C^{ie} Bruitquicourt. 16h. La Vista

28 février, 3 et 4 mars Canta canta neneton

Conte musical en français et en occitan. A partir de 3 ans. 16h. La Vista

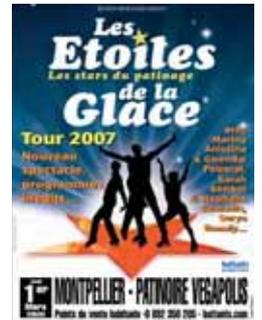
2 mars Icône, de l'ombre à la lumière



De et par la C^{ie} L'Atalante. 19h. Théâtre Jean-Vilar

Et aussi

1^{er} mars Les étoiles de la glace



Gala rassemblant quelques uns des plus grands champions de patinage artistique. 20h30. Patinoire Végapolis

3 mars Danses et légendes du Monde



15h et 20h30. Zénith

Contacts

Antirouille. 12 rue Anatole-France. 04 67 06 51 68

Carré Sainte-Anne. Place Sainte-Anne. 04 67 60 82 42

Centre Rabelais. Ciné-club Jean-Vigo. 29 boulevard Sarraill. 04 99 13 73 72

Corum (Opéra Berlioz / Salle Pasteur). Esplanade Charles-de-Gaulle. 04 67 601 999

Galerie Saint-Ravy. Place Saint-Ravy. 04 67 34 88 80

Jam. 100 rue Ferdinand-de-Lesseps. 04 67 58 30 30

La Vista. 42 rue Adam-de-Craponne. 04 67 58 90 90

Les Ursulines. Centre Chorégraphique, Boulevard Louis-Blanc. 04 67 60 06 70

Maison des chœurs. Place Albert-1^{er}. 04 67 59 92 36

Maison des étudiants de l'UPV. Université Montpellier III, route de Mende. 04 67 14 23 78

Opéra Comédie. 11 boulevard Victor-Hugo. 04 67 601 999

Patinoire Végapolis. Odyseum. 04 99 522 600

Théâtre Gérard-Philippe. Maison pour tous Joseph-Ricôme, 7 rue Pagès. 04 67 58 71 96

Théâtre de Grammont. Théâtre des Treize vents, domaine de Grammont. 04 67 99 25 25

Théâtre du Hangar. 3 rue Nozeran. 04 67 41 32 71

Théâtre Jean-Vilar. 155 rue de Bologne (tram « Halles de la Paillade »). 04 67 40 41 39

Théâtre d'O. Domaine du Château d'O, 178 rue de la Carnièresse. 04 67 67 66 66

Théâtre Tabard / Lakanal. 17 rue Ferdinand-Fabre. 06 62 79 81 25

Théâtre de la Vignette. Université Paul-Valéry Montpellier III, Route de Mende. 04 67 14 55 98

Trioletto. 75 avenue Augustin-Fliche (arrêt tram "Universités"). 04 67 41 50 77

Victoire 2. Mas de Grille, Saint-Jean-de-Védas. 04 67 47 91 00

Zénith. Domaine de Grammont, avenue Albert-Einstein. 04 67 64 50 00